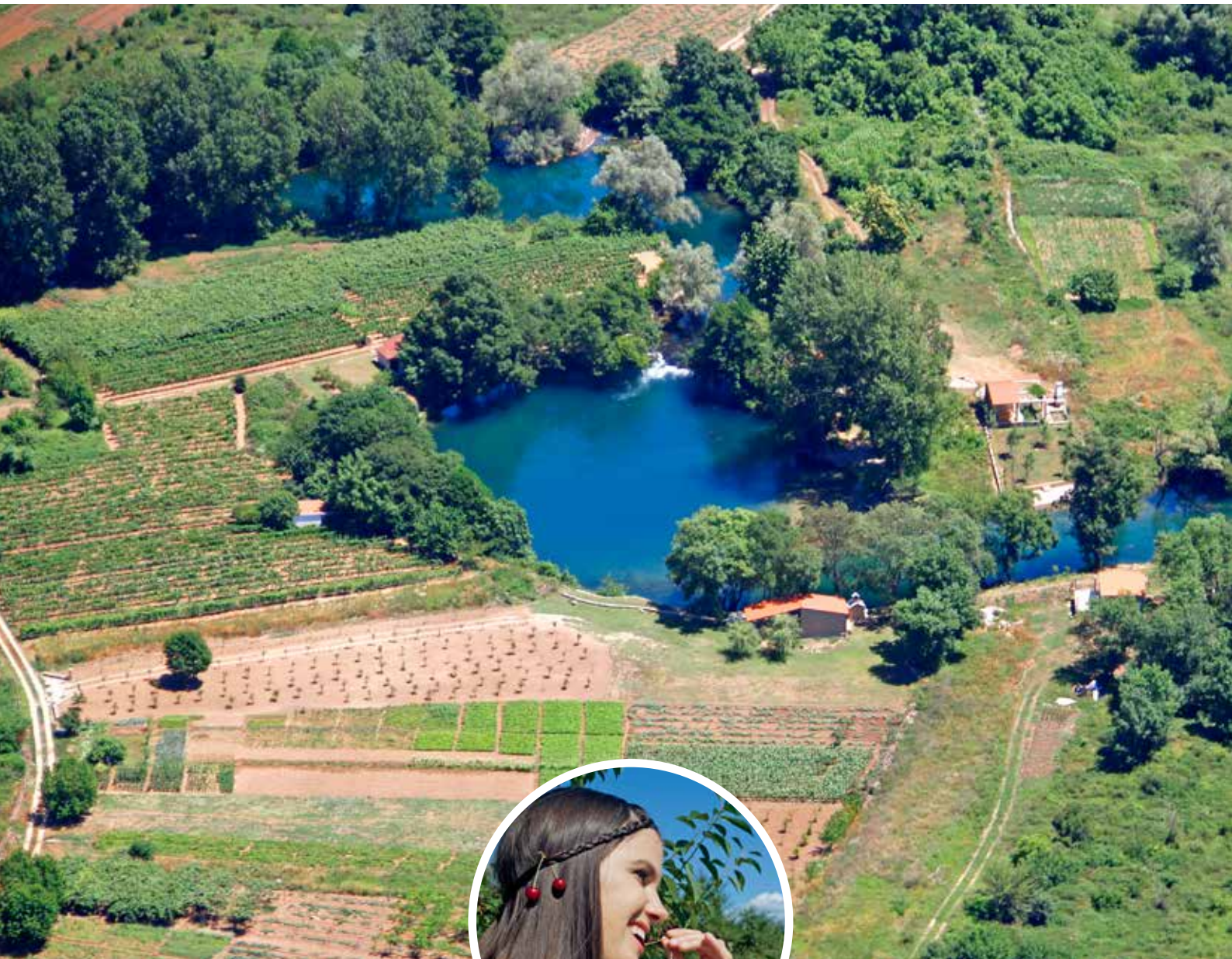




A G R O T U R I Z A M
hercegovina

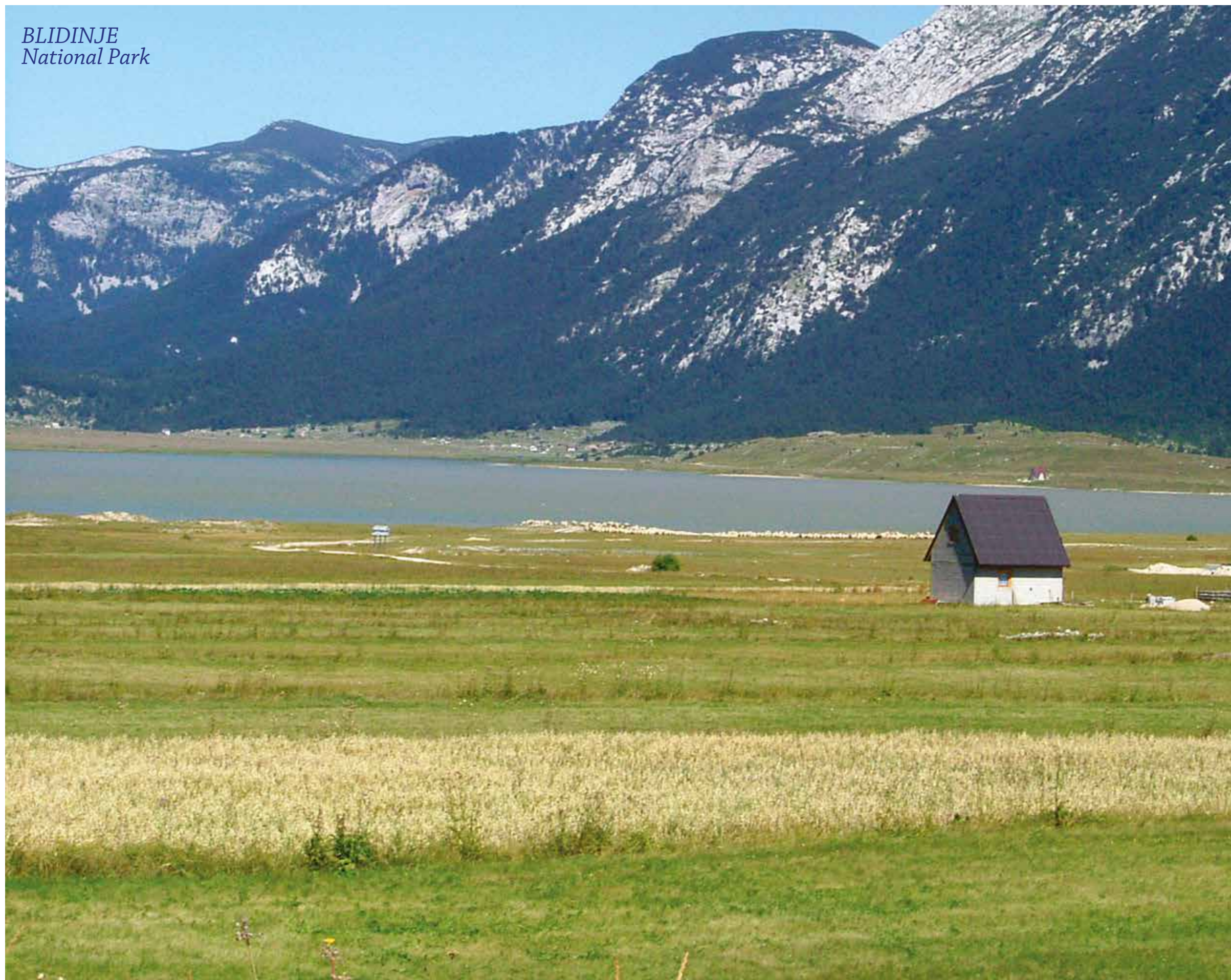


Hercegovina

Turistička zajednica HNK - HNŽ
Hercegovina-Neretva Canton
Tourist Board



BLIDINJE
National Park



Projekt/projekat/ Project:

*Razvoj ruralnog turizma u Hercegov-
ovačko-neretvanskoj županiji/Her-
cegovaačko-neretvanskom kantonu/
Development of rural tourism in
Herzegovina-Neretva Canton*

Menadžer projekta/ Project Manager:

Semir Temim

Ekspert/ Expert:

Robert Baćac

Koordinator/ Coordinator:

Ramiz Bašić

Mostar, 2016./ 2017.

**Projekt financirala i implementirala/projekat
finansirala i implementirala:**

Turistička zajednica HNŽ/HNK.

Project funded and implemented by:
Tourist Board of HNC

Nakladnik/izdavač:

*Turistička zajednica Hercegov-
aačko-neretvanske županije/ Hercegov-
aačko-neretvanskog kantona*

Publisher:

*Tourist Board of Herzegovina-Neretva
Canton*

**Za nakladnika/Za izdavača/ For pub-
lisher:**

Andrija Krešić

**Urednici publikacije/ Publication edi-
tors:**

Semir Temim i Krešimir Milićević

Lektura/ Proofreading:

Danijela Gućanin-Zovko

Prijevod/ Translation:

Selma Tule

Grafičko oblikovanje/ Graphic Design:

*Divina Proportion Design Studio -
Međugorje*

**Tisak/štampa i uvez/ Printing and
binding:**

Print Team - Mostar



**Turistička zajednica HNK - HNŽ
Herzegovina-Neretva Canton
Tourist Board**

Dr. Ante Starčevića bb, 88 000 Mostar, BiH

Tel. 036 397 350 // Fax: 036 397 351

E-mail: hercegovina@hercegovina.ba

www.hercegovina.ba

Hercegovina

Smještena u južnom dijelu Bosne i Hercegovine, Hercegovina je regija koja se pruža između sjevernog planinskog bedema od 2000 m nadmorske visine i nizina u južnim predjelima. Površina joj je približno 12000 km², što je oko 23 % ukupne površine države Bosne i Hercegovine. Na istoku graniči s Crnom Gorom, na sjeveru i zapadu s Bosnom, a na jugu i jugozapadu se dodiruje s Jadranskim morem i Hrvatskom. Hercegovina spada u jednu od najljepših regija u ovom dijelu Europe. Istodobno je i planinska, i nizinska i primorska, ali i kontinentalna. Satkana je od slikovitih planina, zelenih rijeka, prelijepih parkova prirode s raznovrsnom florom i faunom, kraških polja, plavoga mora, te jedinstvenog i bogatog kulturno-povijesnog naslijeđa. Hercegovina je samozatajna i nenametljiva, ali istovremeno otvorena i gostolju-

biva mediteranska regija. Ovaj neotkriveni biser juga Europe je zasigurno izazov za ljubitelje prirode, sunca, svjetla, kamena i čistoga zraka. Na slijedećim stranicama je prikazan slikom i tekstom središnji ruralni dio Hercegovine, odnosno Hercegovačko-neretvanski kanton / županija s ciljem približavanja putniku svih prirodnih i društvenih vrijednosti ovoga kraja. Tko traži mir, prirodno okruženje i odmak od svakodnevnog užurbanog načina života, vjerujemo da ga može pronaći na obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima koja su predstavljena u ovoj brošuri. Domaćini pružaju usluge smještaja, hrane i pića, ali i ostale sadržaje namijenjene turistima koji preferiraju seosku turističku ponudu.

Herzegovina

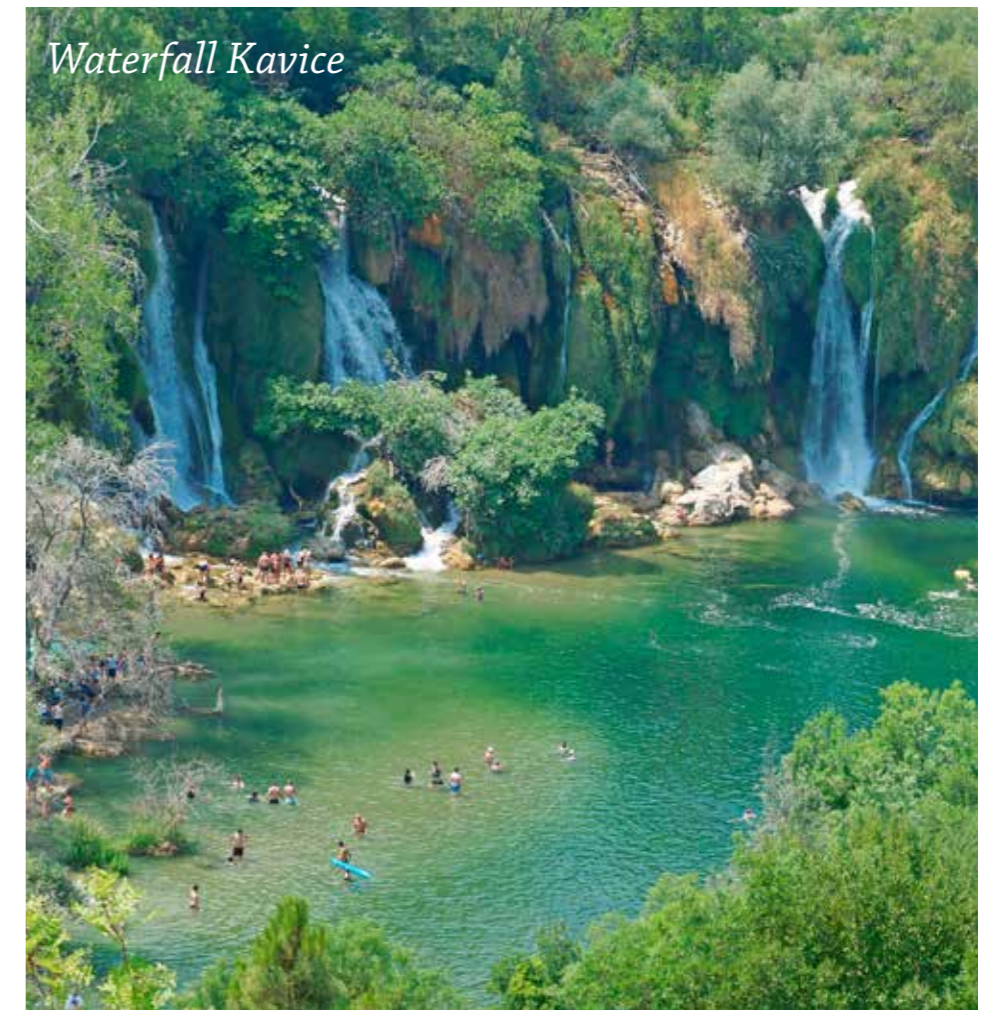
Located in the southern part of Bosnia and Herzegovina, Herzegovina is a region that stretches between the northern mountain wall of 2,000 m above sea level and the lowlands in the southern areas. Its surface is approximately 12,000 km², which is about 23% of the total area of the state of Bosnia and Herzegovina. In the east it borders with Montenegro, in the north and west with Bosnia, and in the south and southwest it touches the Adriatic Sea and Croatia. Herzegovina belongs to one of the most beautiful regions in this part of Europe. At the same time it is mountainous, both lowland and coastal, but also continental. It is composed of picturesque mountains, green rivers, beautiful nature parks with diverse flora and fauna, karst fields, blue sea, and unique and rich cultural and historical heritage. Herzegovina is a

subtle and unimposing but at the same time open and hospitable Mediterranean region. This undiscovered pearl of South Europe is a challenge for nature, sun, light, stone and pure air lovers. The following pages depict with pictures and text the central rural part of Herzegovina or Herzegovina-Neretva Canton, with the aim of bringing the traveller closer to all the natural and social values of this region. For those who seek peace, a natural environment, and distancing from everyday busy lifestyle, we believe it can be found on the family farms that are presented in this brochure. The hosts provide services of accommodation, food and beverage, as well as other facilities for tourists who prefer rural tourist offer.

Mountain peaks of Velež



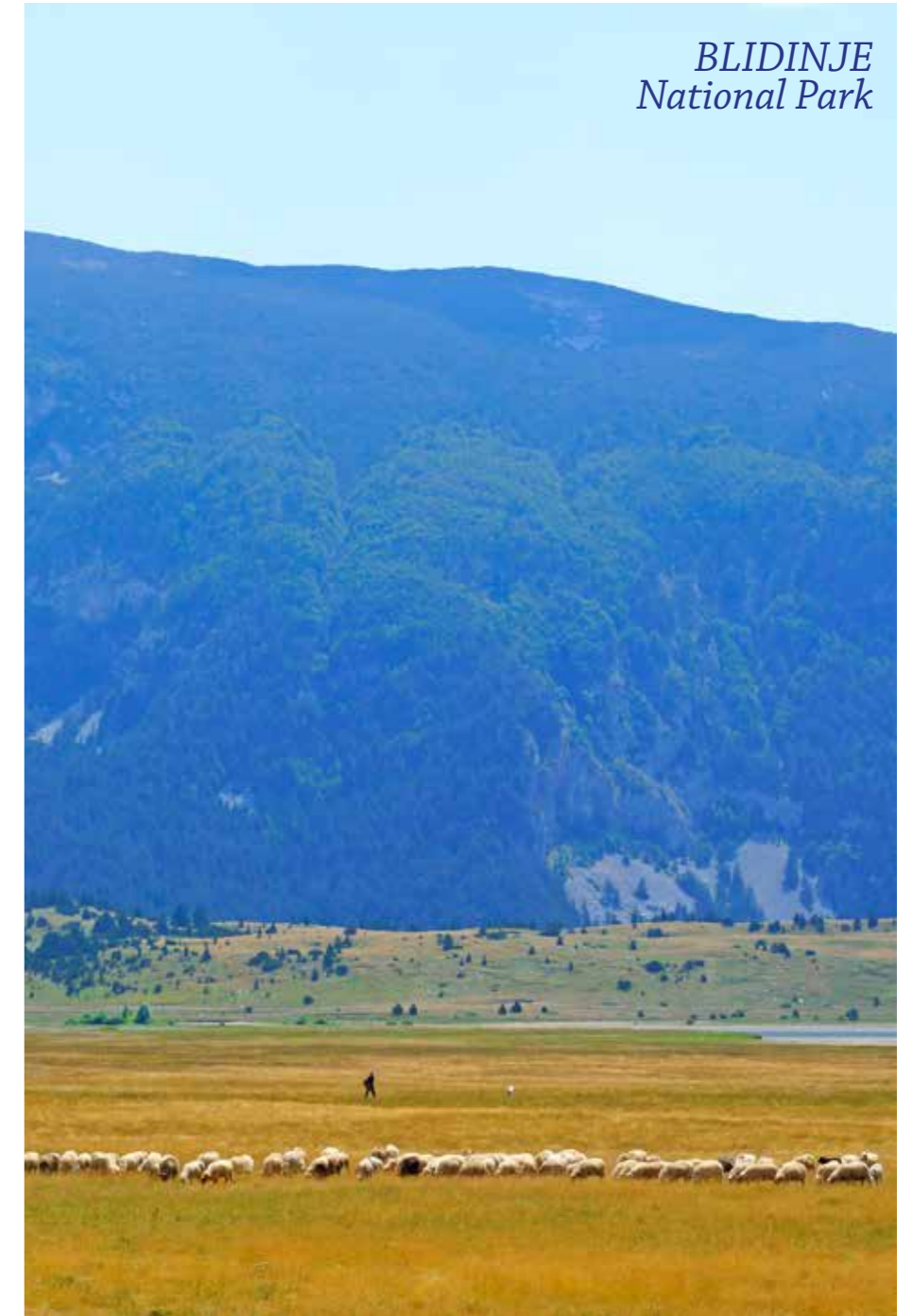
Waterfall Kavice



LUKOMIR
Etno Village



BLIDINJE
National Park



Hercegovačko-neretvanski kanton/županija

Hercegovačko-neretvanski kanton/županija je središnja Hercegovina i proteže se od planinskog sjevera ka nizinskom jugu. Određuje ga rijeka Neretva koja izvire na sjeveru, na nadmorskoj visini od 1095 m, ispod planina Zelengore i Lebršnik i spušta se prema jugu do ušća u Jadransko more. Od izvora do ušća duga je 225 km. Pritoke su joj: Repešnica, Rakitnica, Rama, Ljuta, Lađanica, Župski Krupac, Bukovica, Bijela, Trešanica, Idbarčica, Kraljušćica, Neretvica, Ugrovača, Doljanka, Drežanka, Buna, Radobolja, Trebižat, Bregava, Krupa i Norin. Prirodne i geografske karakteristike ovog područja su raznolike, od plodnih i prostranih polja, nepreglednih pašnjaka, rijeka i jezera, pa do stoljetnih listopadnih i zimzelenih šuma, te pružaju obilne mogućnosti za život i gospodarski razvitak temeljen na poljoprivrednoj proizvodnji, stočarstvu, te drvnoj industriji. Na sjeveru kantona/županije prevladava umjereno kontinentalna, na planinama planinska, a na jugu mediteranska klima. Rijeka Neretva je žila kucavica ovoga kraja. Uz nju se odvija intenzivan život i kao takva je jedan od simbola Hercegovine.

MOSTAR
Regional Center

Herzegovina-Neretva Canton

The Herzegovina-Neretva Canton is the centre of Herzegovina and it stretches from the mountainous north to the lowland south. It is defined by the Neretva River, which springs in the north, at an altitude of 1,095 m below the Zelengora and Lebršnik Mountains, and descends to the south to its estuary into the Adriatic Sea. From its source to the mouth it is 225 km long. Its tributaries are: Repešnica, Rakitnica, Rama, Ljuta, Lađanica, Župski Krupac, Bukovica, Bijela, Trešanica, Idbarčica, Kraljušćica, Neretvica, Ugrovača, Doljanka, Drežanka, Buna, Radobolja, Trebižat, Bregava, Krupa and Norin. The natural and geographical characteristics of this area are varied, from fertile and spacious fields, vast pastures, rivers and lakes, to centuries-old deciduous and evergreen forests, so providing abundant opportunities for life and economic development based on agricultural production, livestock breeding and wood industry. In the north of the Canton dominates moderately continental, on the mountains mountainous, and in the south Mediterranean climate. The Neretva River is the lifeline of this region. The life is intense along its coasts, and as such Neretva is one of the symbols of Herzegovina.



*MOSTAR
Old Town*



 A G R O T U R I Z A M
hercegovina

Sjever Kantona-Županije

Mikroregija *gornja Hercegovina* obuhvaća područja općina Konjic, Jablanica i Prozor/Rama. Reljef i vegetacija na ovim područjima se vidno razlikuju od ostatka Hercegovine. Klima je umjereno kontinentalna, a klimatski uvjeti i u planinskim mjestima su idealni zahvaljujući utjecaju mediteranske klime koja prodire dolinom rijeke Neretve i Rame.

Cijeli ovaj kraj je od pamtivijeka bio privlačan za čovjekova naselja. Prirodni uvjeti područja čine atraktivnu osnovu za razvoj gotovo svih oblika kontinentalnog turizma. Obiluje brojnim površinama četinarskih šuma: bor, jela, smreka, čempresi, itd., koji stvaraju prekrasne planinske i brdske pejzaže u svako doba godine. Cijelo područje krasi jezera od kojih su najpoznatija Ramsko, Jablaničko i Boračko jezero. Kanjon rijeke Neretve sa svojim strminama i netaknutom prirodom stvara nevjerovatne prizore. Planinskim vrhovima teku potoci praveći usjeke preko kojih tekućice stvaraju vodopade izuzetne ljepote.

Na ovom ruralnom području turisti se mogu baviti prigodnim aktivnostima kao što su: planinarenje, logorovanje, rafting, ribolov, vožnja kajakom ili kanuom, biciklizam, paragliding, itd. Ako igdje priroda daje onda daje na ovome području. Uz nevjerovatnu prirodnu raznolikost, čistu vodu i zdravu hranu, boravak ovdje je odmor za dušu i tijelo.

Sjeverna Hercegovina, *u zagrljaju planina*, je doista turistički atraktivna u svako doba godine. Nepregledni prostori čistih livada i šuma, s izvorima i jezerima, netaknutom prirodom i zdravim podnebljem, pružaju posjetiteljima neiscrpne mogućnosti za uživanje.

Rama lake



The North of the Canton

The micro-region of *Upper Herzegovina* encompasses the municipalities of Konjic, Jablanica and Prozor/Rama. Relief and vegetation in these areas are distinctly different from the rest of Herzegovina. The climate is moderately continental, and climatic conditions in mountainous areas are ideal thanks to the influence of the Mediterranean climate that penetrates through the valley of rivers Neretva and Rama.

This whole area has always been attractive for human settlements. The natural conditions of the area make an attractive base for the development of almost all forms of continental tourism. It features many coniferous forests: pine, fir, spruce, cypress, etc., which create beautiful mountain landscapes at all times of the year. There are also many lakes, among which the best known are Ramsko, Jablaničko and Boračko Lake. The Neretva River Canyon with its steepness and untouched nature creates incredible sights. Water streams on the mountain peaks flow over ravines and create waterfalls of exceptional beauty.

In this rural area, tourists have the opportunity to experience many interesting activities such as: hiking, camping, rafting, fishing, kayaking or canoeing, biking, paragliding, etc. If there is place where the nature has been generous, it is this area. With incredible natural diversity, clean water and healthy food, staying here is a vacation for the soul and body.

Northern Herzegovina, *in the mountains' embrace*, is truly a tourist attraction at all times of the year. Vast areas of clean meadows and forests, with springs and lakes, intact nature and healthy environment, provide visitors with inexhaustible opportunities for enjoyment.

Mountain peaks of Prenj







Mountain Čvrsnica



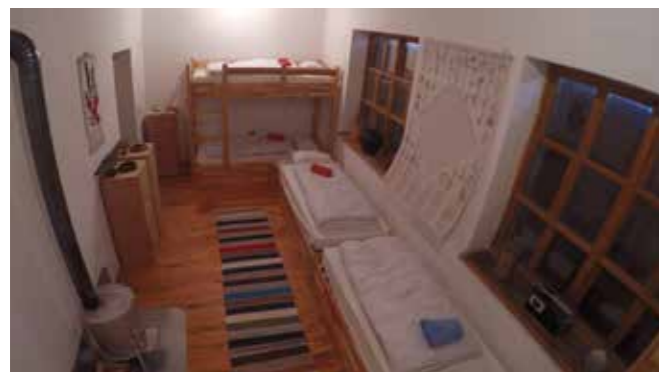

AGROTURIZAMA
nercegovina

Seosko domaćinstvo/ Rural Household NATURA AS - Lukomir

Kontakt osoba/ Contact person: Amela Bubalo
Telefon/ Phone: +387 (0) 61 918 324
Adresa/ Address: Lukomir bb, 88400 Konjic
GPS: 43°38'11.6"N 18°11'01.6"E
▲ 1495m

E-mail: info@lukomir.com
www.lukomir.com
Facebook: Farm Ville Natura AS Lukomir
Raspoloživi jezici: Bosanski, Engleski
Available languages: Bosnian, English
Youtube: Lukomir

Raspoloživost: Ljetna sezona
Availability: Summer season
Vrsta ponude: Smještaj, hrana, piće
Offer type: Accommodation, food, drink
Broj soba/Number of rooms: 3
Broj kreveta/Number of beds: 23
U okolini: planina, rijeka, biciklistička staza, pješačka staza, historijski lokalitet, kanjon rijeke Rakitnica
In the surroundings: mountain, river, cycling trail, hiking trail, historical site
Aktivnosti: planinarenje, brdski biciklizam, kanjoniranje, rafting.
Activities: hiking, mountain biking, canyoning, rafting



Seosko domaćinstvo Natura AS se nalazi u selu Lukomir. U našoj kuhinji pripremamo domaća jela koja serviramo u tradicionalnoj bosanskoj sobi i malom dvorištu. Enterijer i eksterijer našeg doma je zadržao tradicionalni izvorni stil kao i prije nekoliko stoljeća. Ukoliko želite možete se pridružiti našim kuharicama u pripremi svih tradicionalnih jela. Natura AS je odlično mjesto za organizaciju seminara i radionica, kao i za team-building grupe sa uključenim avanturističkim aktivnostima.

Lukomir je podbjelašničko selo, najvišičije naselje u Bosni i Hercegovini sa 1495 mnv. Selo je sačuvalo svoj etno izgled, te je posjećeno brojnim turistima upravo zbog svoje autentičnosti i prirode koja ga okružuje. Do ovog sela se može doći iz pravca Sarajeva, a također i iz pravca Konjica. Ovo selo pripada općini Konjic. Svakome ko se popne na malo uzvišenje povrh zadnjih kuća u selu, zastane dah pred veličanstvenim pogledom na dugački greben Visočice čiji se rub strmo obrušava u gotovo 1000 m duboki klanac kojim protiče Rakitnica. Lukomir je poznat po svojoj tradicionalnoj odjeći, a žene i danas nose pletene odjevne predmete kakvi su se nosili prije nekoliko stoljeća.



The rural household Natura AS is located in the village of Lukomir. In our kitchen we prepare homemade dishes that we serve in the traditional Bosnian room and small courtyard. The interior and exterior of our home has retained the traditional original style, the same as a few centuries ago. If you like, you can join our chefs in preparing all the traditional dishes. Natura AS is an excellent place for organizing seminars and workshops, as well as for team-building groups with included outdoor activities.

Lukomir is a village below the Bjelašnica Mountain, the highest altitude settlement in Bosnia and Herzegovina with 1,495 m above the sea level. The village has preserved its ethnical look and is visited by numerous tourists because of its authenticity and the nature surrounding it. This village can be reached from the direction of Sarajevo, and also from the direction of Konjic. The village belongs to the municipality of Konjic. Everyone who climbs high ground above the last houses in the village will be stunned by the magnificent view of the long ridge of Visočica Mountain, whose edge is stretched steeply into almost 1,000 m deep gorge of Rakitnica River. Lukomir is known for its traditional clothes, and women still wear knitwear items as they were wearing several centuries ago.



Boračko lake



Jablaničko lake



Seoski turizam/ Rural tourism DŽAJIĆA BUK - Konjic

Kontakt osoba/ Contact person: Kasim Džajić

Telefon/ Phone: +387 36 724 162

+ 387 61 482 400

+387 61 577 000

Fax: +387 36 724 162

Adresa/ Address: Džajići bb, 88400 Konjic

GPS: 43°36'54.8"N 18°00'50.0"E

▲ 300m

E-mail: dzajick@bih.net.ba

www.raft.ba //www.neretvarafting.ba

Facebook: Neretva Rafting

Raspoloživi jezici: Bosanski, Engleski, Njemački

Available languages: Bosnian, English, German

Vrsta objekta: Hostel

Type of facility: Hostel

Tip domaćinstva: Turističko

Type of household: Tourist

Raspoloživost: Radi cijele godine

Availability: Open all year round

Vrsta ponude: smještaj, hrana, piće

Offer type: accommodation, food, drink

Broj soba/ Number of rooms: 15

Broj kreveta/ Number of beds: 60

Opremljenost: kuhinja, restoran, TV, TV sala, internet, centralno

grijanje, primaju kućne ljubimce, igralište, roštilj

Equipment: kitchen, restaurant, TV, TV room, internet, central

heating, pets are welcome, playground, barbecue

U okolini: planina, rijeka, jezero, selo, zatvoreni bazen,

biciklistička staza, pješačka staza, historijski lokalitet

In the surroundings: mountain, river, lake, village, indoor

swimming pool, cycling trail, hiking trail, historical site



Skriveni dragulj doline Neretve je smješten nadomak Konjica. Riječ je o selu Džajići. Selo iako malo, obiluje sadržajem te nevjerojatnom historijom i pričama koje svjedoče toj historiji. Naš objekat je smješten na samoj obali rijeke Neretve. Ovaj ambijent nudi i smještaj sa punim pansionom u našem hostelu. Na raspolaganju je 15 soba, sa 60 kreveta. Gosti imaju pristup zajedničkoj kupaonici s tuševima i toaletima. Sve sobe su građene od prirodnih materijala kako ne bi odudarali od prirodnog okruženja. Restoran je uređen u starinskom stilu, poslužuju se lokalni specijaliteti i izbor domaćih vina. Švedski stol za doručak dostupan je svakog dana. U sklopu objekta nalaze se nogometno i košarkaško igralište. Na raspolaganju je i besplatan parking u okviru objekta. Pored navedenog naš objekat u svom sklopu sadrži suvenirnicu bogatog sadržaja. Okruženje ovog bisera na rijeci Neretvi, krasi i 12 vrhova planine Prenj, sa visinama većim od 2000 m pogodnim za pješačenje te „Put šverca duhana“ koji ima dugu tradiciju i datira još iz vremena Austro-Ugarske monarhije. Ukoliko ste željni avanture, adrenalina, onda je rafting kanjonom Neretve idealno mjesto za Vas. Možete uživati u 18 km dugom spustu sa pratećom opremom i obučanim skiperima sa IRF licencom. Udaljenost našeg objekta je 6 km od grada Konjica. Iz centra se vozite 2 km putem prema Boračkom jezeru. Zaustavljate se na raskrsnici Džajići – Boračko jezero, Vi skrećete lijevo prema selu Džajići. Nakon toga zadržavate pravac izvjesno vrijeme i rijeka Neretva Vam je sa lijeve strane. Vozite se sve dok ne dođete na veliki parking u sklopu našeg objekta. Stanje lokalnog puta je odlično. Naša ponuda sadrži bogat asortiman domaćih proizvoda koje možete potražiti, kao i suvenira autentične izrade (drvo – kamen – tekstil) od domaćih proizvođača.

The hidden jewel of the Neretva Valley is located near Konjic. It is the village of Džajići. The village, even though small, has rich offer and incredible history and stories that testify to this history. Our facility is located on the bank of the river Neretva. This environment also offers full board accommodation in our hostel. There are 15 rooms with 60 beds. Guests have access to a shared bathroom with showers and toilets. All rooms are made of natural materials so as not to deviate from the natural environment. The restaurant is decorated in an old style, serving local specialties and a selection of local wines. A breakfast buffet is available daily. Within the property there is a football and basketball court. There is also free on-site parking. In addition to this, our facility includes a rich souvenir shop. In the surroundings of this pearl on the Neretva River are 12 peaks of Prenj Mountain, with more than 2,000 meters of height, interesting for hiking and the "Tobacco Smuggling Route", which dates back to the Austro-Hungarian Monarchy. If you are looking for adrenaline adventures, then rafting on the Neretva canyon is an ideal place for you. You can enjoy an 18 km long descent with necessary equipment and trained skippers with IRF licenses. Our facility is 6 km away from the town of Konjic. From the centre, you drive 2 km by road towards Boračko Lake. Stop at the junction of Džajići - Boračko jezero, then turn left towards the village of Džajići. After that you keep the direction for a certain time and the river Neretva is to your left. Drive until you come to a large parking lot within our facility. The state of the local road is great. Our offer includes a rich assortment of homemade products, as well as authentic souvenirs (wood - stone - textile) from domestic manufacturers.





Neretva river canyon



HERZEGOVINA LODGES - Konjic

Kontakt osoba/ Contact person: Goga & Elmir Prevljak

Telefon/ Telephone: +31 (0)26 – 3628789

+31 (0)6 – 14706087

+31 (0)343 – 482110

+31 (0)6 – 52614820

+387 (0)62 254 464

+387 (0)36 288 236

Adresa//Address: Boračko jezero bb, 88400 Konjic

GPS: 43°32'53.7"N 18°01'57.6"E

▲ 420m

E-mail: info@herzegovina-lodges.com

Facebook: Herzegovina Lodges

www.herzegovina-lodges.com

Raspoloživi jezici: Bosanski, Engleski, Njemački, Nizemski

Available languages: Bosnian, English, German, Dutch

Vrsta objekta: Apartmani

Type of facility: Apartments

Tip domaćinstva: Turističko

Type of household: Tourist

Raspoloživost: Radi cijele godine

Availability: Open all year round

Vrsta ponude: smještaj, hrana, piće

Offer type: accommodation, food, drink

U okolini: planina, rijeka, jezero, zatvoreni bazen, biciklistička

staza, pješačka staza, historijski lokalitet

In the surroundings: mountain, river, lake, indoor swimming

pool, cycling trail, hiking trail, historical site



Dizajn kućica: Kuće odišu tipičnom bosanskom atmosferom, moderne su, te vrlo udobne. Veliki kreveti i velike kupaonice, puno svjetla doprinose uspješnom odmoru. Namještaj je rađen od drveta s ovog područja. Interijeri su rađeni prema bosanskoj tradiciji: Namještaj, jastuci, tepisi ili vezovi. Vanjski dio: Apartmani su smješteni na prekrasnoj sunčanoj padini, uz šumu. Svaka kuća je dizajnirana s nesmetanim pogledom na prekrasne planine, stijene i jezero. Svaka kuća ima terasu s voćkama iz planinskog podneblja. Na terasama možete uživati u čitanju s veličanstvenim okruženjem. U ljetnim mjesecima u malom povrtnjaku posjetitelji mogu brati rajčicu, salatu i drugo povrće. Na taj način osjećaj doma je nezaobilazan.

Površina: Za goste ispod loža Mostar i Konjic nalazi se velika kuhinja. Druga kuhinja je otvorena s kaminom i roštiljem. Tu je i mali amfiteatar, gdje se prikazuju filmovi. Postoji nekoliko terasa u vlasništvu Hercegovackih domova gdje se gosti mogu opustiti.

Lodges design: The houses breathe the typical Bosnian atmosphere and modern influences and are very comfortable. Good beds and great bathrooms, lots of light and space contribute to a successful holiday. The furniture is made of wood that comes from the area. The interiors were done according to the Bosnian tradition: furniture, pillows, carpets or embroidery. The outdoor area: The apartments are located on a wonderful sunny slope, adjacent to the forest. Each house is designed so that the view of the beautiful mountains, the rocks and the lake is unobstructed. Each house has a terrace with fruit trees native to mountain region. On the terraces you can enjoy reading and the magnificent surroundings. In the summer months there are small vegetable gardens where visitors can reap tomatoes, lettuce and other vegetables. This way one feels at home in this beautiful setting.

Area: There is a large central kitchen available for the guests below the lodges Mostar and Konjic. Second kitchen is an open kitchen with a fireplace and a barbecue. There is also a small amphitheatre, where movies are displayed. There are several terraces at the property of Herzegovina Lodges where guests can relax.



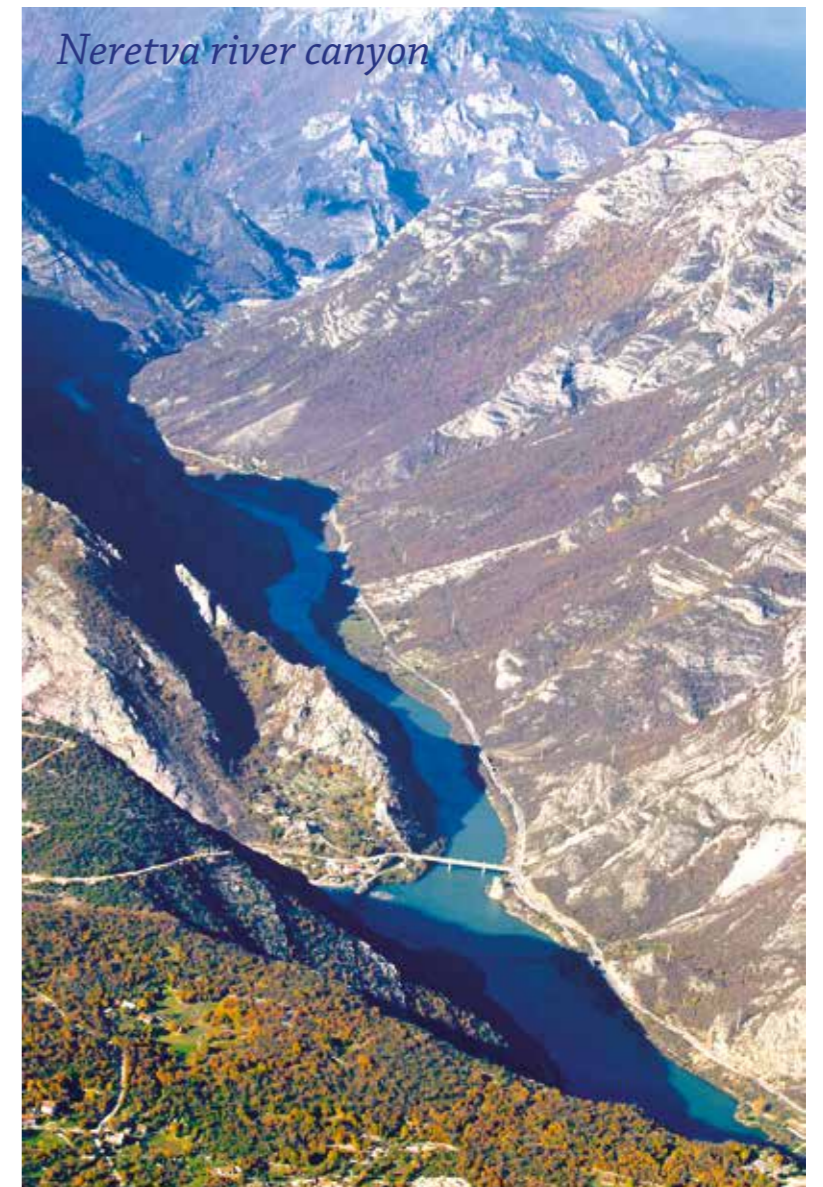
Mountain Velež



Mountain Čvrsnica



Neretva river canyon



Planinska kuća/ Mountain house VARDA - Rujište

Kontakt osoba/ Contact person: Zejna Sanjevic Kussmaul
Telefon/ Phone: +387 61 490 119
Fax: +387 36 557 070
Adresa/Address: Rujište / Varda, 88 000 Mostar
GPS: 43°28'35.5"N 17°57'53.0"E
▲ 1180m

E-mail: z.sanjevickussmaul@gmail.com
<http://themountaindream.wixsite.com/bosnianmountainhouse>
Facebook: varda.mountain.house

Vrsta objekta: Gostinska kuća
Type of facility: Guest house
Tip domaćinstva: Turističko
Type of household: Tourist
Raspoloživost: sezona proljeće, ljeto, jesen
Availability: season - spring, summer, autumn
Vrsta ponude: Smještaj, hrana, piće
Offer type: Accommodation, food, drink
Broj soba/ Number of rooms: 2
Broj kreveta/ Number of beds: 8
U okolini: planina, biciklistička staza, jezero, pješačka staza, historijski lokalitet
In the surroundings: mountain, cycling trail, lake, hiking trail, historical site



Ukoliko tražite vrlo mirnu lokaciju, daleko od svih zvukova i svjetala civilizacije, ovo mjesto će vam pružiti sve što ste zamislili. Smještena 26 km od grada Mostara, na nadmorskoj visini od 1180m. Lokacija je okružena visokim planinama do 2000m. Prilaz lokaciji je moguć terenskim automobilom. Ukoliko nemate takav auto, transport može biti obezbjeđen.

Naša planinska kuća ima ugodnu dnevnu sobu s otvorenim kaminom, dvije spavaće sobe s 8 kreveta, kupatilo i kuhinju. Ukupna površina je 100m² na dvije etaže. Kako u blizini nema prodavnice kuhinja je opremljena sa svim osnovnim namirnicama za pripremu jednostavnih obroka i napitaka. Pored ovoga nudimo pripremanje hrane na bazi polupansiona i lunch basket na zahtjev gostiju.

Priroda pruža nevjerojatnu raznolikost flore, desetine vrsta ljekovitih biljaka su nadohvat ruke... Imanje je također okruženo stablima starih bukava (neka stabla su starija od 150 godina), a u blizini je također borova šuma. Ovo područje je poznato po endemskoj vrsti stabla munike koje je poznato po svojim blagotvornim svojstvima za zdravlje ljudi. Različite vrste ptica također žive na ovom području. Mogućnost dugih šetnji kroz prirodu priredit će vam nesvakidašnje zadovoljstvo. A prirodno stanište šumskih malina i jagoda u ljetnim mjesecima vaše će izlete učiniti nezaboravnim... A ukoliko želite možemo zajedno uređivati vrt i saditi biljke u skladu s vegetacijom... Kuhanje na vanjskom kaminu, uživanje pored vatre na otvorenom, samostalno pripremanje hrane, degustiranje domaćih proizvoda i sl. U širem području ovog terena prema istočnim i sjevernim planinama mogu se sresti divokoze, srne, medvjedi, ponekad i vukovi.

If you are looking for a very quiet location, remote of all sounds and lights of civilization, this place offers all you can imagine. Situated 26 km from the city of Mostar, at an altitude of 1,180 m. The location is surrounded by high mountains up to 2,000 m. Access only possible with off-road car. If you do not have such a car, transport can be provided.

The mountain house has a living room with an open fire place, two bedrooms with 8 beds, a bathroom and kitchen. Total area is 100 m² on two floors. As there is no shop in the vicinity, the kitchen is equipped with all basic food for simple meals and beverages. In addition, we offer the preparation of food on a half-board basis and a lunch basket on request.

Nature provides incredible variety of flora, dozens of herbs are at your fingertips... The estate is also surrounded by old beech trees (some trees are older than 150 years), and nearby is also a pine forest. This area is known for the endemic species of the tree Munika (Bosnian pine) that is known for its beneficial properties for human health. Different types of birds also live in this area. The possibility of long walks through nature will give you extraordinary pleasure. And the natural habitat of forest raspberries and strawberries in summer months will make your trips unforgettable... If you like, we can do gardening together and plant according to the growth cycle of plants... Cooking on an outdoor fireplace, enjoying outside open fire, preparation of food, tasting domestic products. In the wider area of this terrain to the eastern and northern mountains, wild goats, roe deer, bears, and sometimes wolves can be encountered.



Herzegovina village - Međugorje



Jug Kantona-Županije

Grad Mostar je središte Hercegovine u svakom pogledu. Po svojim geografskim značajkama pripada mikroregiji *južna Hercegovina*. Pored Mostara, ovu mikroregiju čine i područja općina Čitluk, Čapljina, Stolac, Ravno i Neum. Južna Hercegovina je mediteranska mikroregija u pravom smislu riječi. Blizina Jadranskoga mora, nadmorska visina i reljef određuju njenu klimu i vegetaciju. Ovaj krški prostor karakteriziraju topla ljeta i blage zime na kojem prevladavaju dva vjetra: sjeverni (u narodu zvan *bura*) i južni koji dolazi s mora (zvan *jugo*). Prostor južne Hercegovine prekrivaju autohtone i sredozemne biljke koje u kombinaciji sa sivim vapnencem stvaraju romantične i nezaboravne slike. Pored ljekovitih biljaka, ovdje uspjevaju i kulture kao što su: masline, mandarine, narandže, smokve, vinova loza, šipak, itd. Cijeli prostor ukrašava i visoko raslinje poput hrasta, jasena i graba. Na ovom ruralnom području turisti su u mogućnosti imati niz prigodnih aktivnosti kao što su: promatranje ptica, kampiranje, vožnja kajakom, ribolov, lov, fotografiranje, ronjenje, posjete parkovima, farmama, voćnjacima, itd. Od sjevera gdje izvire, pa sve do Jadranskoga mora, rijeka Neretva čini ovaj kraj najplodnijim u Bosni i Hercegovini. Ovdje se proizvode paprika, rajčica, špinat, raštika, blitva, zelene salate, luk, lubenice, itd., koji hercegovačku kuhinju zasigurno svrstavaju u red zdravih mediteranskih kuhinja. Područje južne Hercegovine pruža mogućnosti ponude izvornih proizvoda od mesa i mlijeka; gastronomskih specijaliteta, vrhunskih vina, rijetkih vrsta voća - koje zbog svoje specifičnosti, načina uzgoja i prerade, daju za pravo nazvati ih «originalnim hercegovačkim proizvodima».



The South of the Canton

The City of Mostar is the centre of Herzegovina in every respect. By its geographical features it belongs to the micro-region of *southern Herzegovina*. In addition to Mostar, this micro-region is made up of the municipalities of Čitluk, Čapljina, Stolac, Ravno and Neum. Southern Herzegovina is the Mediterranean micro-region in the true sense of the word. The vicinity of the Adriatic Sea, altitude and relief determine its climate and vegetation. This karst area is characterized by warm summers and mild winters with two winds: northern (called 'bura') and the south that comes from the sea (called 'jugo'). The territory of southern Herzegovina is covered by autochthonous and Mediterranean plants, which, combined with grey limestone, create romantic and unforgettable images. In addition to medicinal herbs, plants such as olives, mandarins, oranges, figs, grapevines, pomegranates, etc. are also cultivated here. The entire area is also adorned by the high vegetation of oak, ash and hornbeam. In this rural area, tourists are able to have a series of activities such as bird watching, camping, kayaking, fishing, hunting, photography, scuba diving, visits to parks, farms, orchards, etc. From the north to the Adriatic Sea, the Neretva River makes this region the most fertile in Bosnia and Herzegovina. Peppers, tomatoes, spinach, borecole, Swiss chard, lettuce, onion, watermelon, etc., which place the Herzegovinian cuisine among other healthy Mediterranean cuisines, are produced here. The territory of southern Herzegovina provides opportunities to offer original products of meat and milk; gastronomic specialties, top quality wines, rare species of fruits, which because of their specificity, manner of breeding and processing, give the right to call them "original Herzegovinian products".









Mostar - Old Bridge

Eko centar/ Eco Centre **BLAGAJ - Blagaj**

Omladinski klub Novi val/ Youth Club Novi val
Kontakt osoba/ Contact person: Adnan Đuliman
Adresa/ Address: Galčiči bb, 88201 Blagaj
Telefon/ Phone: +387 61 529 005
Fax: +387 36 572 549
GPS: 43°15'11.4"N 17°54'15.9"E
▲ 70m

E-mail: office@novival.info
www.novival.info

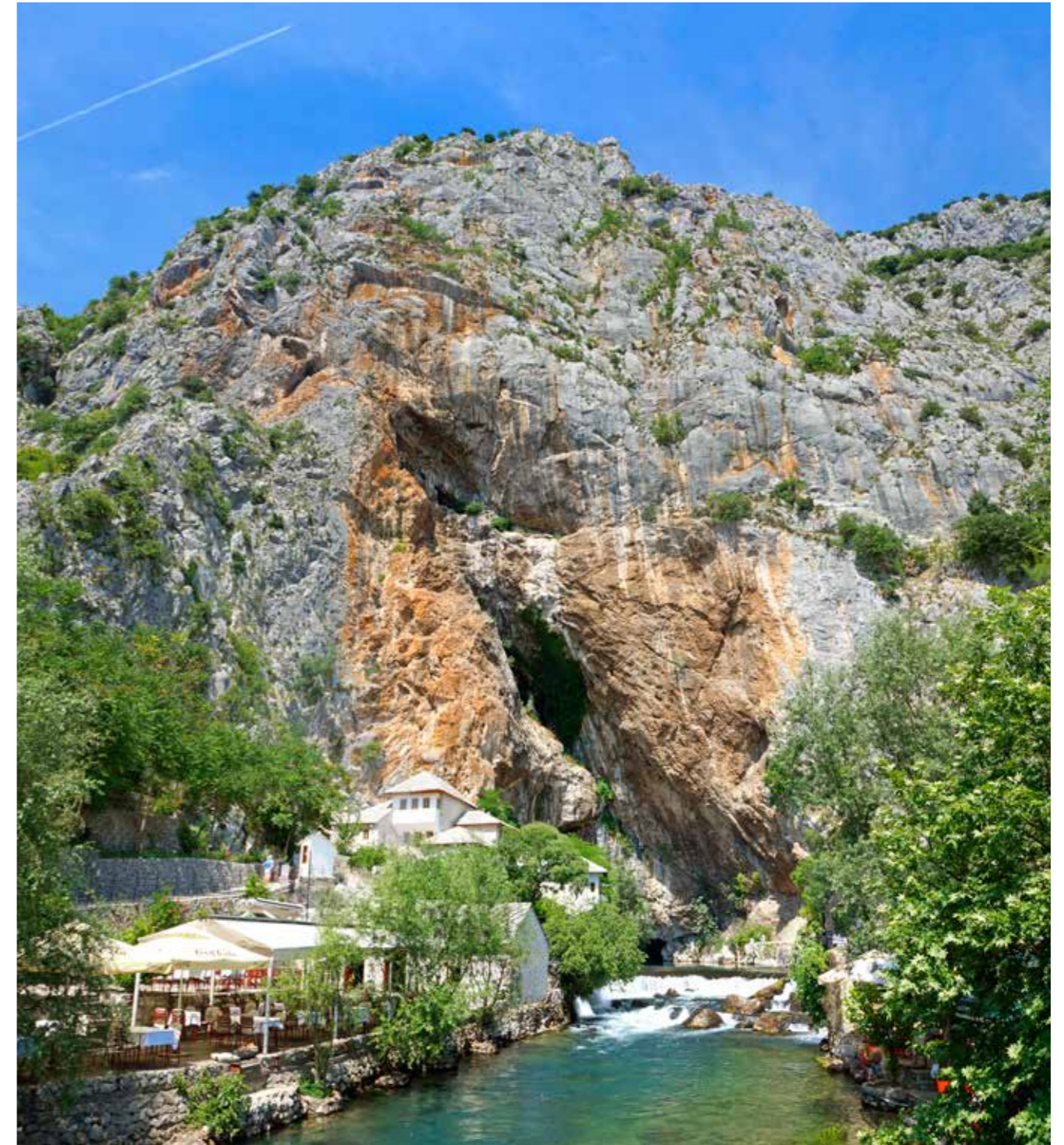
Vrsta objekta: Turistički kompleks
Type of facility: Tourist complex
Tip domaćinstva: Turističko
Type of household: Tourist
Raspoloživost: Radi cijele godine
Availability: Open all year round
U okolini: planina, kanjon, izvor rijeke, historijski lokaliteti
In the surroundings: mountain, canyon, river source, historical sites
Aktivnosti: šetnja, penjanje, animiranje i edukacija, posmatranje prirode i životinja
Activities: walking, climbing, animation and education, observation of nature and animals



Adrenalin Tour Blagaj-Via ferrata Vulin potok Srednjovjekovni Stari grad Blagaj - Herceg Stjepana Kosače dominira Blagajem kod Mostara (po čijoj je tituli Hercegovina i dobila ime), nalazi se na padinama Veleža, ispod stijene gdje izvire rijeka Buna uokvirena Derviškom Tekijom. Vulin potok je lijeva pritoka Bune i bujičnog je karaktera. Njegov kanjon je izgradnjom osiguranog žičanog puta - Via ferrate postao pristupačan i nealpinistima. Via ferrata Vulin potok zahtijeva malo vještine kretanja kroz kanjon i via ferrati te tehničku opremu: kaciga, pojas za penjanje outdoor obuća, via ferrata komplet i rukavice (bez prstiju). Via Ferrata počinje u Eko-centru Blagaj koji se nalazi na lijevoj obali rijeke Bune udaljen 150 metara od izvora rijeke Bune, u kojem se također nalaze dvije umjetne stijene za sportsko penjanje. Na Via Ferrati postoje hvatovi i nožišta od armaturnog čelika dok je sajla jaka i pouzdana sa lako prelaznim čvorovima. „Via ferrata“ sastavljena iz više skokova, gdje najveći ima visinu od 30 m. Osim prolaska kroz atraktivan kanjon dužine 1.500 m, možete uživati u biljnom i životinjskom svijetu.



Adrenaline Tour Blagaj-Via Ferrata Vulin Potok, Medieval Old Town Blagaj – Town of Herceg Stjepan Kosača (after whom Herzegovina was named) dominates Blagaj near Mostar, located on the sides of Velež Mountain, below the rock where the source of river Buna is framed by Dervish Tekke. Vulin Potok is the left tributary of Buna River and is a torrential stream. Its canyon became accessible to non-climbers by setting a secured wire route - via ferrata. Via Ferrata Vulin Potok requires a bit of skill in moving through the canyon and via ferrata, as well as technical equipment: helmet, climbing belt, outdoor footwear, via ferrata kit and fingerless gloves. Via Ferrata starts at Blagaj Eco Centre located on the left bank of the River Buna, 150 meters away from the source of Buna, where there are also two artificial rocks for sport climbing. On the Via Ferrata there are brackets and spikes of reinforcing steel while the cable is strong and reliable with easy crossing. “Via Ferrata” is made up of several jumps, where the highest is 30 m in height. In addition to the 1,500 m long attractive canyon, you can enjoy the wildlife.





Villa Bašić - Blagaj

Kontakt osoba/ Contact person: Ramiz Bašić

Telefon/ Phone: +387 36 572 225

+387 61 222 544

Adresa/ Address: Villa Bašić, 88201 Blagaj

GPS: 43°15'19.9"N 17°53'33.9"E

▲ 50m

E-mail: villabasicblagaj@gmail.com

www.villabasic.ba

Facebook: VillaBasic

Raspoloživi jezici: engleski, njemački

Available languages: English, German

Vrsta objekta: apartman i sobe

Type of facility: apartment and rooms

Raspoloživost: radi cijele godine

Availability: Open all year round

Vrsta ponude: smještaj, hrana, piće

Offer type: accommodation, food, drink

Broj soba/ Number of rooms: 4

Broj kreveta/ Number of beds: 9

Opremljenost: kuhinja, TV, klima, satelitska TV, internet, igralište, kupalište na rijeci Buni

Equipment: kitchen, TV, air conditioning, cable TV, internet, playground, swimming spot on River Buna

U okolini: planina, rijeka, otvoreni bazen, sportski teren, biciklistička staza, pješačka staza, historijski lokalitet

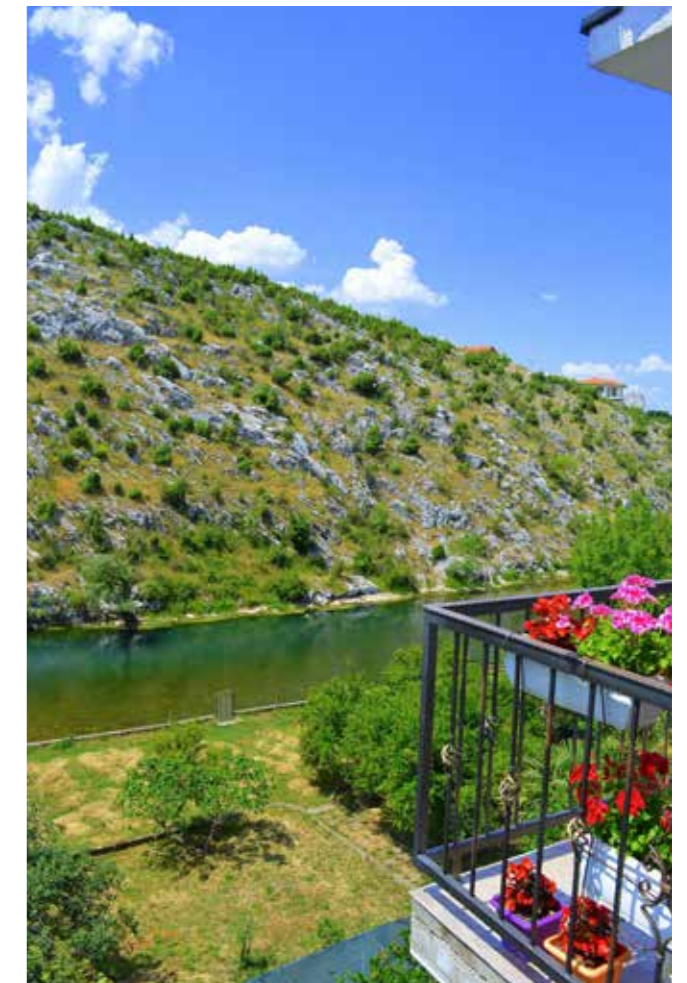
In the surroundings: mountain, river, outdoor swimming pool, sports ground, cycling trail, hiking trail, historical site



Villa Bašić je apartman ocijenjen sa tri zvijezdice u mjestu Blagaj udaljenom 12 km od Mostara. Apartman posjeduje dnevni boravak, dvije dvokrevetne, jednu jednokrevetnu sobu i dva odvojena kupatila, te dvije terase. S pogledom na rijeku Bunu i Stari grad Blagaj i Stjepan Grad, "Villa Bašić" nudi samoposluživanje u apartmanu s klima-uređajem, TV-om, radiom i besplatnim Wi-Fi-om. Mašina za sude je također u sklopu kuhinje. Apartman ima svoj balkon, sa izvrsnim panoramskim pogledom na tok rijeke Bune. Tekija i izvor rijeke Bune su udaljeni 10 minuta umjerenim pješaćenjem. Mostar sa Starim mostom i Starim gradom su udaljeni 20 minutnom vožnjom automobilom ili autobusom. Gosti u okviru boravka u apartmanu mogu dobiti doručak u sklopu dostave u sobu ili odlučiti da ga sami pripremaju u kuhinji. Tokom boravka u Villi Bašić imate mogućnost izleta u okolna mjesta. Smještaj u blizini Mostara, u Blagaju, je odličan izbor zbog blizine grada. Iz Blagaja je lako otići u Mostar (12 km), Dubrovnik (Hrvatska) 150 km i Sarajevo (Bosna i Hercegovina) 130 km. Blizu Ville Bašić se nalazi rekreacioni centar na rijeci Bunici sa kupanjem u samoj rijeci (4 km), kao i rekreacioni centri sa bazenima za kupanje (1-2 km). U sklopu smještaja Ville Bašić, u ljetnom periodu se možete kupati u hladnoj vodi rijeke Bune i sunčati na plaži pored nje kao i uživati u hladovini visokog drveća. Rijeka Buna protiče neposredno pored vrta sa zelenilom, a vlasnik vrta je Villa Bašić. U vrtu, u ljetnim večerima možete organizovati spravljanje jela sa roštilja.



Villa Bašić is an apartment rated three stars in a place called Blagaj, 12 km away from Mostar. The apartment has a living room, two double and one single room, two separate bathrooms and two terraces. With a view of the river Buna and the Old town of Blagaj Stjepan Town, "Villa Bašić" offers self-service in the apartment with air-condition, TV, radio and free Wi-Fi. A dishwasher is also provided in the kitchen. The apartment has its own balcony with a superb panoramic view over the course of the river Buna. Tekke and the source of the Buna River are within 10 minutes of walking distance. Mostar Old Bridge and the Old Town are within a 20-minute drive by car or bus. During their stay in the apartment guests can get breakfast as a part of the room service or decide to prepare it themselves in the kitchen. During your stay in Villa Bašić you can take excursions to the surrounding sites. Accommodation near Mostar, in Blagaj, is a great choice because of the proximity of cities. From Blagaj it is easy to go to Mostar (12 km), Dubrovnik (Croatia) 150 km and Sarajevo (Bosnia and Herzegovina) 130 km. Near Villa Bašić there is a recreation centre on the river Bunica offering swimming in the river (4 km) as well as recreation centres with swimming pools (1-2 km). While staying in Villa Bašić, you can swim in the cold water of the River Buna during summer and sunbathe on the beach next to it, as well as enjoy the shade of tall trees. The river Buna runs directly beside the garden with greenery, owned by Villa Bašić. In the garden, in summer evenings you can prepare food on the barbecue.





Panorama of Čitluk area



Restoran/ Restaurant Udovice Sretnice

Kontakt osoba/ Contact person: Filim Kordić
Telefon/ Phone: +387 36 486 389
Fax: +387 36 486 103
Adresa/ Address: Sretnice bb, 88203 Kruševo
GPS: 43°16'18.4"N 17°43'44.3"E
▲ 390m

E-mail: restoran@udovice.ba
Facebook: restoran.udovice
www.udovice.ba

Vrsta objekta: restoran
Type of facility: restaurant
Raspoloživost: radi cijele godine
Availability: Open all year round
Vrsta ponude: smještaj, hrana, piće
Offer type: accommodation, food, drink
Broj soba/ Number of rooms: 2
Opremljenost: pomoćni ležaj, kuhinja, restoran, TV, klima, TV sala, satelitska TV, internet, grijanje na struju, otvoreni bazen, roštilj, vinski podrum
Equipment: extra bed, kitchen, restaurant, TV, air conditioning, TV room, satellite TV, internet, electric heating, outdoor swimming pool, barbecue, wine cellar



Restoran Udovice ima tradiciju od 1953. godine kada se u "starim kućama" kuhala i spremala hrana za radnike i putnike namjernike. Danas restoran odiše profinjnim odnosom tradicionalne i moderne arhitekture. Ima 120 sjedećih mjesta, parking i dječje igralište.

Janjetina s ražnja i jela s roštilja, tradicionalno se pripravlja već dugi niz godina. Pripremanje na drvenom bukovom ugljenu, probrana vrsta i kvaliteta uvijek svježeg mesa, daje posebnu aromu i doživljaj objedu.

U vremenu u kojem živimo, nažalost, zdrava i ukusna domaća hrana postala je rijetkost... ekskluziva.

Tako je i s restoranima koji sami pripremaju kruh i peciva, gdje je smrznuta hrana nepoznat pojam. Jedan od tih rijetkih restorana upravo je i restoran UDOVICE



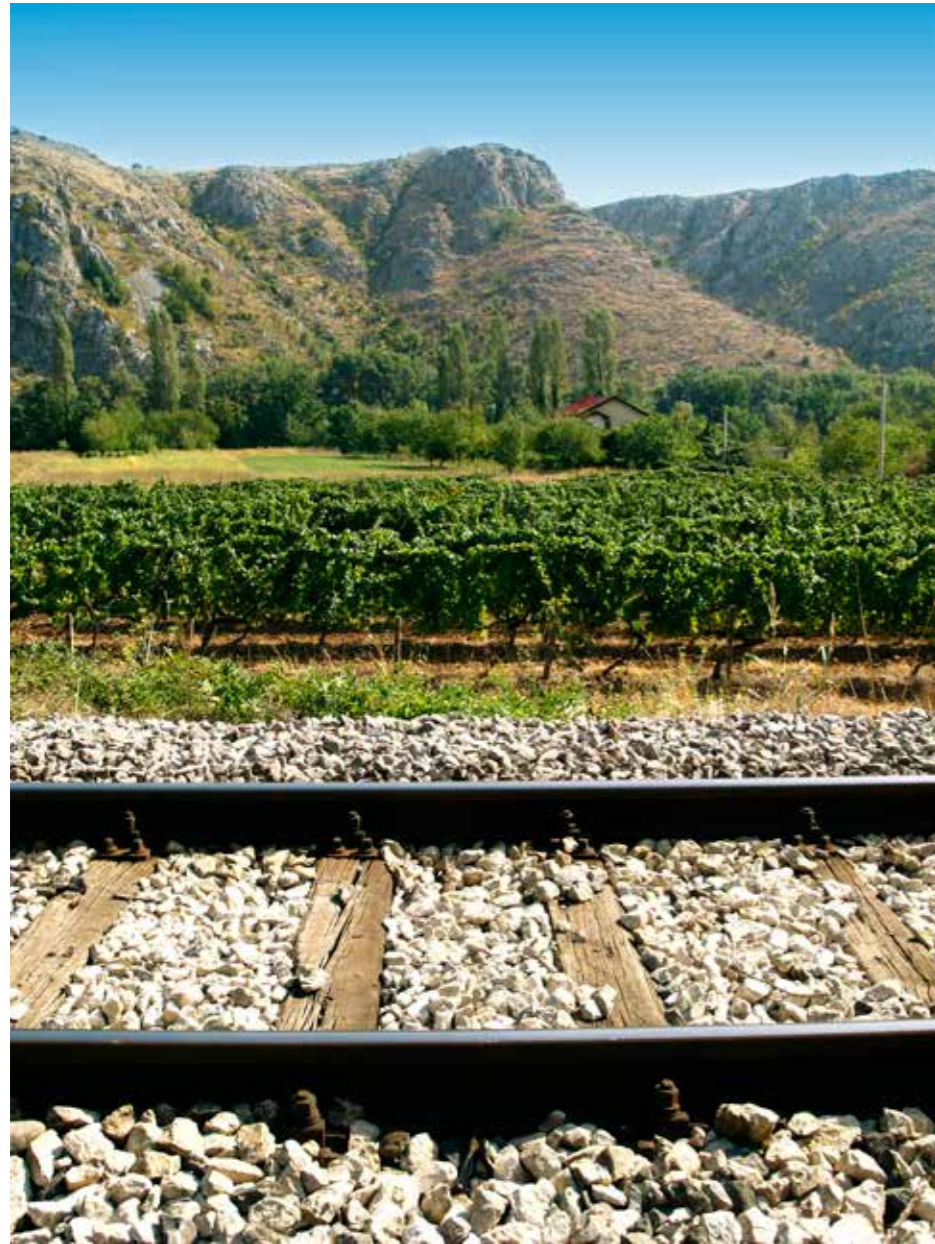
The Udovice Restaurant has a tradition since 1953 when food for workers and chance travellers was prepared and cooked in "old houses". Today the restaurant gives out a refined ratio between traditional and modern architecture. It has 120 seats, car-park area and children's playground.

Roasted lamb and grilled dishes have been traditionally prepared for many years. Preparation on beech charcoal, the best type and quality of always fresh meat, gives a special aroma and a dining experience.

In the times we live in, unfortunately, healthy and delicious domestic food is rare... exclusive.

So is the restaurant that prepares bread and rolls themselves, where frozen food is an unknown term. One of these rare restaurants is the restaurant UDOVICE.





Blagaj - Fortress Herceg Stjepan
STJEPANGRAD

Agroturizam/ Agrotourism Tolj Čitluk

Kontakt osoba/ Contact person: Josip Tolj
Telefon/ Phone: +387 63 313 333
Adresa/ Address: Blatnica bb, 88263 Čitluk
GPS: 43°14'51.8"N 17°40'59.2"E
▲ 290m

E-mail: joco.tolj@gmail.com
Facebook: podrum.tolj
www.tolj.ba

Vrsta objekta: vinarija
Type of facility: Winery
Raspoloživost: radi cijele godine
Availability: Open all year round
Vrsta ponude: smještaj, hrana, piće
Offer type: accommodation, food, drink
Broj soba/ Number of rooms: 2
Opremljenost: pomoćni ležaj, kuhinja, restoran, TV, klima, satelitska TV, internet, grijanje na struju, otvoreni bazen, roštilj
Equipment: extra bed, kitchen, restaurant, TV, air condition, satellite TV, internet, electric heating, outdoor pool, barbecue
U okolini: povijesni lokaliteti
In the surroundings: Historical sites



U ruralnom, sjevero-zapadnom dijelu općine Čitluk, u selu Blatnica, smješteno je obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo Tolj. Na obiteljskom gospodarstvu se nalazi vinarija, kušaona vina i domaćih proizvoda, te kuća za odmor. Gospodarstvo je izdvojeno i smješteno u okruženju izvorne prirode u kojoj dominiraju rodni vinogradi, pašnjaci, padine, hrastova šuma, grab, jasen i ostalo lokalno nisko raslinje. Vinarija nudi vina od atuhtonih sorti proizvedenih samo na ovom mikrolokalitetu. Uz domaću hranu proizvedenu na ovom obiteljskom gospodarstvu, u kušaonici vinarije mogu se degustirati sva vina i ostali vinski proizvodi. Pored degustacije vina u kušaoni, gospodarstvo nudi sezonsku tradicionalnu hranu i ručak u prirodi, te berbu i degustaciju voća i povrća proizvedenog ovdje. Uz najavu je moguće upriличiti za goste i pečenje rakije gdje bi gosti bili u prilici vidjeti proces tradicionalnog pečenja rakije, te izraditi svoju rakiju. Obiteljsko gospodarstvo Tolj može primiti maksimalno 15 osoba po danu, a najava dolaska je obavezna. U sklopu gospodarstva se nudi i uživanje u prirodnom okruženju kroz aktivnosti kao što su: šetnje i vožnja bicikla kroz vinograde i padine, obilazak stećaka i lokaliteta od povijesnog značenja, i uživanje u netaknutoj prirodi. Sve informacije o ovom obiteljskom gospodarstvu se mogu pronaći na web stranici.



In the rural, north-western part of the Čitluk municipality, in the village of Blatnica, there is a family farm Tolj. On the family farm there is a winery, a wine and homemade products tasting room, and a holiday home. The family farm is secluded and located in natural environment dominated by fertile vineyards, pastures, hillsides, oak forests, hornbeam and ash trees, and other local low vegetation. The winery offers wines from autochthonous varieties produced only on this micro-location. Beside the homemade food from this family farm, all the wines and other wine products can be tasted in the tasting room of the winery. In addition to wine tasting, the farm offers seasonal traditional food and lunch in the countryside, as well as harvesting and tasting fruit and vegetables produced here. With prior notice, it is possible to arrange brandy making for guests, where the guests would see the process of traditional brandy making and make their own brandy. The family farm Tolj can receive a maximum of 15 people per day, but the arrival must be announced in advance. The farm also offers to enjoy the natural environment through activities such as: walking and cycling through vineyards and hillsides, visiting "stećak" and sites of historical significance, and enjoying unspoiled nature. All information on this family farm can be found on the website.





AGROTURIZAM
hercegovina

Panorama of Medjugorje area



Agroturizam/ Agrotourism Ostojić Čitluk

Kontakt osoba/ Contact person: Vlado Ostojić

Telefon/ Phone: +387 36 642 161

+387 63 893 298

Fax: +387 36 642 161

Adresa/ Address: Potpolje bb, 88260 Čitluk

GPS: 43°13'24.8"N 17°40'40.7"E

▲ 200m

E-mail: vino@podrumostojic.ba

Facebook: podrumostojic

www.podrumostojic.ba

Raspoloživi jezici: hrvatski, engleski, njemački, talijanski

Available languages: Croatian, English, German, Italian

Vrsta objekta: vinarija

Type of facility: Winery

Raspoloživost: radi cijele godine

Availability: Open all year round

Vrsta ponude: smještaj, hrana, piće

Offer type: accommodation, food, drink

Broj soba/ Number of rooms: 12

Opremljenost: pomoćni ležaj, kuhinja, restoran, TV, klima, TV sala, satelitska TV, internet, grijanje na struju, otvoreni bazen, roštilj

Equipment: extra bed, kitchen, restaurant, TV, air conditioning, TV room, satellite TV, internet, electric heating, outdoor pool, barbecue



Prenoseći i usavršavajući znanje o grožđu i vinu s koljena na koljeno, obitelj Ostojić je došla do zavidnog znanja i kvalitete u izradi vina, tako da danas iz podruma Ostojić izlaze kvalitetne i poznate vrste vina u BiH i Europi.

Osim proizvodnje vina i rakije, Obitelj Ostojić je proširila svoju djelatnost i na agroturizam. Nudi smještaj u Motelu Monako koji se nalazi u sklopu vinarije te se sastoji od 12 vrhunski opremljenih i klimatiziranih soba, od toga 2 apartmana, 2 jednokrevetne sobe te 8 dvokrevetnih. Sve sobe imaju zasebno kupatilo te su opremljene televizorima, dok apartmani imaju i kuhinje. Osim soba tu se nalazi i kušaonica vina, restoran kapaciteta 50 osoba, te velika terasa sa 50 sjedećih mjesta. Dakle, osim smještaja, obitelj Ostojić organizira i degustacije vina uz razgledavanje njihove vinarije, a u restoranu gosti mogu probati i tradicionalna jela.

Vinarija je okružena prirodom, vani se nalazi veliki vrt sa klupama i stolovima te veliki bazen koji gosti mogu besplatno koristiti. Grad Čitluk je udaljen samo 500 m, Mostar 20 km, a svetište Međugorje samo 2,5 km.

By transferring and perfecting knowledge of grapes and wine from one generation to the next, the Ostojić family has reached considerable knowledge and quality in wine making, so today Ostojić cellar produces quality and famous wines in Bosnia and Herzegovina and Europe.

Apart from the production of wine and brandy, the Ostojić family has expanded its activity to agrotourism as well. It offers accommodation in Motel Monako located within the winery with 12 fully equipped and air-conditioned rooms, of which 2 are suites, 2 single rooms and 8 are double rooms. All rooms have a private bathroom and are equipped with TV, while the apartments also have kitchens. Besides the rooms there is a wine tasting room, a restaurant with capacity for 50 people, and a large terrace with 50 seats. So, apart from accommodation, the Ostojić family organizes wine tastings along with tour of their winery, while in the restaurant guests can also try traditional dishes.

The winery is surrounded by nature, there is a large garden outside with benches and tables and a large swimming pool that guests can use for free. Čitluk is only 500 m away, Mostar 20 km, and the shrine of Međugorje is only 2.5 km away.





Agroturizam/ Agrotourism TERRA VIVA Trebižat

Kontakt osoba/ Contact person: Ivica Pehar
Telefon/ Phone: + 387 63 179 006
Adresa/ Address: Trebižat bb, 88300 Čapljina
GPS: 43°08'13.7"N 17°39'56.5"E
▲ 22m

E-mail: pehar.ivica@gmail.com

Raspoloživi jezici: engleski, njemački, španjolski
Available languages: English, German, Spanish

Vrsta objekta: seosko domaćinstvo

Type of facility: rural household

Tip domaćinstva: turističko

Type of household: tourist

Raspoloživost: radi cijele godine

Availability: Open all year round

Vrsta ponude: smještaj, hrana, piće

Offer type: accommodation, food, drink

Broj soba/ Number of rooms: 3

Broj kreveta/ Number of beds: 6

Opremljenost: kuhinja, TV, klima, internet, centralno grijanje, domaće životinje, otvoreni bazen, sauna, roštilj

Equipment: kitchen, TV, air conditioning, internet, central heating, domestic animals, outdoor pool, sauna, barbecue

U okolini: rijeka, otvoreni bazen, biciklistička staza, pješačka staza, povijesni lokaliteti

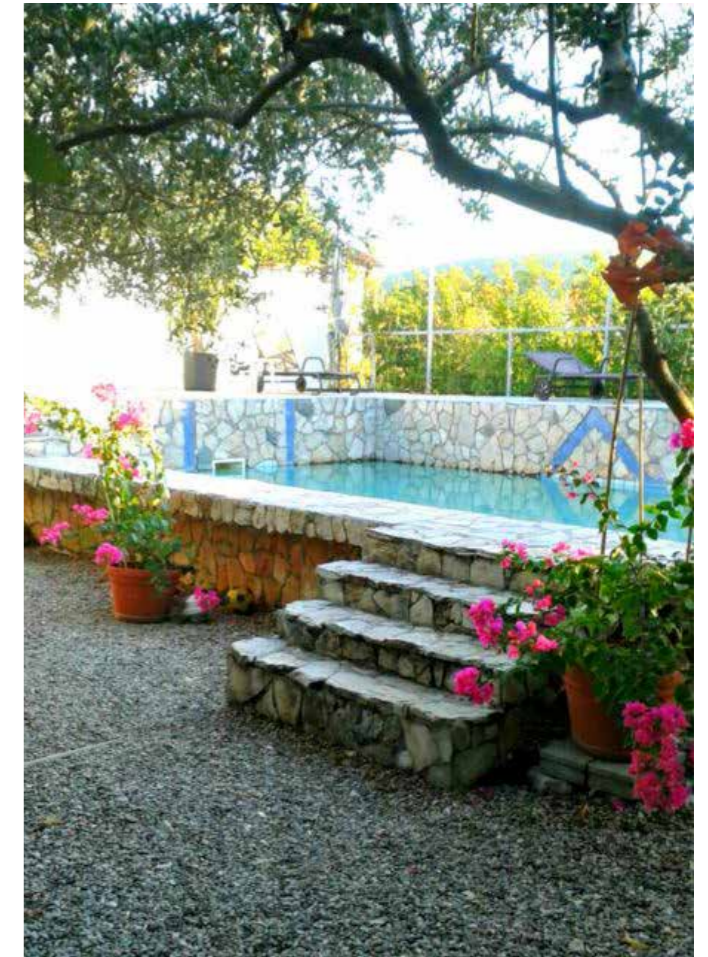
In the surroundings: river, outdoor pool, cycling trail, hiking trail, historic sites



Obiteljsko imanje Pehar nalazi se u Trebižatu, na odličnoj poziciji u blizini svih većih hercegovačkih turističkih atrakcija (Međugorje 15 km; Mostar 30 km; Vodopad Kravica 15 km; park prirode Hutovo Blato 10 km). Glavni smještajni kapacitet je površine 120 m² i raspolaže s tri spavaće sobe, velikim dnevnim boravkom, dva kupatila i kompletno opremljenom kuhinjom. Wi-Fi i Sat TV su uključeni u cijenu smještaja s doručkom, mogućnost polu-pansiona je na upit. Dodatni smještajni kapacitet postoji u kući tradicionalne kamene gradnje u dva jednosobna apartmana s opremljenom kuhinjom (4+2). Možete uživati u svježim plodovima obiteljskog organskog voćnjaka tijekom skoro cijele godine, rashlađujući se za vrijeme ljetnih vrućina u privatnom bazenu ili se pak prošetati do rijeke Trebižat i uživati u ljepoti krajolika te krške ljepotice. Degustirajte domaće džemove i voćne rakije iz vlastite proizvodnje uživajući u zvukovima i mirisima idiličnog obiteljskog vrta. Obitelj Pehar nudi na upit organizaciju privatnih izleta s vodičem u Mostar, Dubrovnik, Split, Međugorje, deltu Neretve, hiking, canoeing, biking i slične aktivnosti u skladu s Vašim interesima kao i privatne transfere sa svih bližih aerodroma (Sarajevo, Split, Dubrovnik, Mostar).



The family farm Pehar is located in the village Trebižat, close to all the major tourist attractions in Herzegovina (Međugorje 15 km; Mostar 30 km; Kravica waterfalls 15 km; Nature Park Hutovo Blato 10 km). The main accommodation capacity covers 120 m² and includes three bedrooms, a large living room and a fully equipped kitchen. Wi-Fi and Sat TV are included in the price of accommodation with breakfast, half-board is possible upon request. There are additional accommodation capacities in the traditional stone house in two one-bedroom apartments with equipped kitchen (4 + 2). You can enjoy the fresh fruits of a family organic orchard for almost all of the year, escape the summer heat in the private pool or take a walk down to the river Trebižat and enjoy the natural surroundings of this karst beauty. Taste homemade jams and fruit brandies from our production, enjoying the sounds and smells of an idyllic family garden. The Pehar family on request organizes excursions with a private guide in Mostar, Dubrovnik, Split, Međugorje, Neretva delta, hiking, canoeing, biking and other activities according to your interests as well as private transfers from all the nearby airports (Sarajevo, Split, Dubrovnik, Mostar).



Hutovo Blato



Agroturizam/ Agrotourism Villa Rustica Čapljina

Telefon/ Phone: +387 36 806 575
Adresa/ Address: Mogorjelo bb., 88306 Čapljina
GPS: 43°06'01.0"N 17°41'57.3"E
▲ 9m

E-mail: villa_rustica@hotmail.com
Facebook: Villa_rustica
www.villa-rustica.ba

Vrsta objekta: Turistički objekat
Type of facility: Tourist facility
Raspoloživost: radi cijele godine
Availability: Open all year round
Vrsta ponude: kušaonica, hrana, piće
Offer type: tasting room, food, drink
Opremljenost: restoran, TV, klima, internet, centralno grijanje
Equipment: restaurant, TV, air conditioning, internet, central heating
U okolini: rijeka, konjički klub, ribolov, kanu safari, foto safari, biciklistička staza, pješačka staza, povijesni lokaliteti, park prirode
In the surroundings: river, equestrian club, fishing, canoe safari, photo safari, cycling trail, hiking trail, historic sites, nature park



Villa Rustica je restoran koji se nalazi na samom izlasku iz Čapljine, prema naselju Struge. Smještena je u prekrasnom ambijentu rimskoga grada Mogorjela koji se ubraja među najpoznatije spomenike rimskog doba u Bosni i Hercegovini.

Gostima je u restoranu na raspolaganju dostupno oko 50 sjedećih mjesta u nekoliko separea, dok vanjski dio restorana ima mogućnost primanja i do 150 gostiju. Villa Rustica njeguje tradiciju tako da je i uređena u starinskom tonu, uz dašak modernog. Unutrašnjost restorana obiluje umjetninama koje najbolje predstavljaju Hercegovinu, tu su: vinova loza, smokva, maslina, šipak, kamen i vino. Tu je također i veliki kamin koji je gostima svojevrsni vremeplov uz koji se mogu prisjetiti ognjišta naših starih, te uz kojega imaju pravu priliku za uživanje u domaćim specijalitetima i kapljici vina.

Gosti u svakom trenutku mogu posjetiti i stari rimski grad Mogorjelo koji obiluje zelenilom i prelijepim stazama koje su osvijetljene. U sklopu Mogorjela djeluje i konjički klub Vranac koji pruža mogućnost škole jahanja za početnike, kao i mogućnost rekreativnog jahanja za profesionalce.

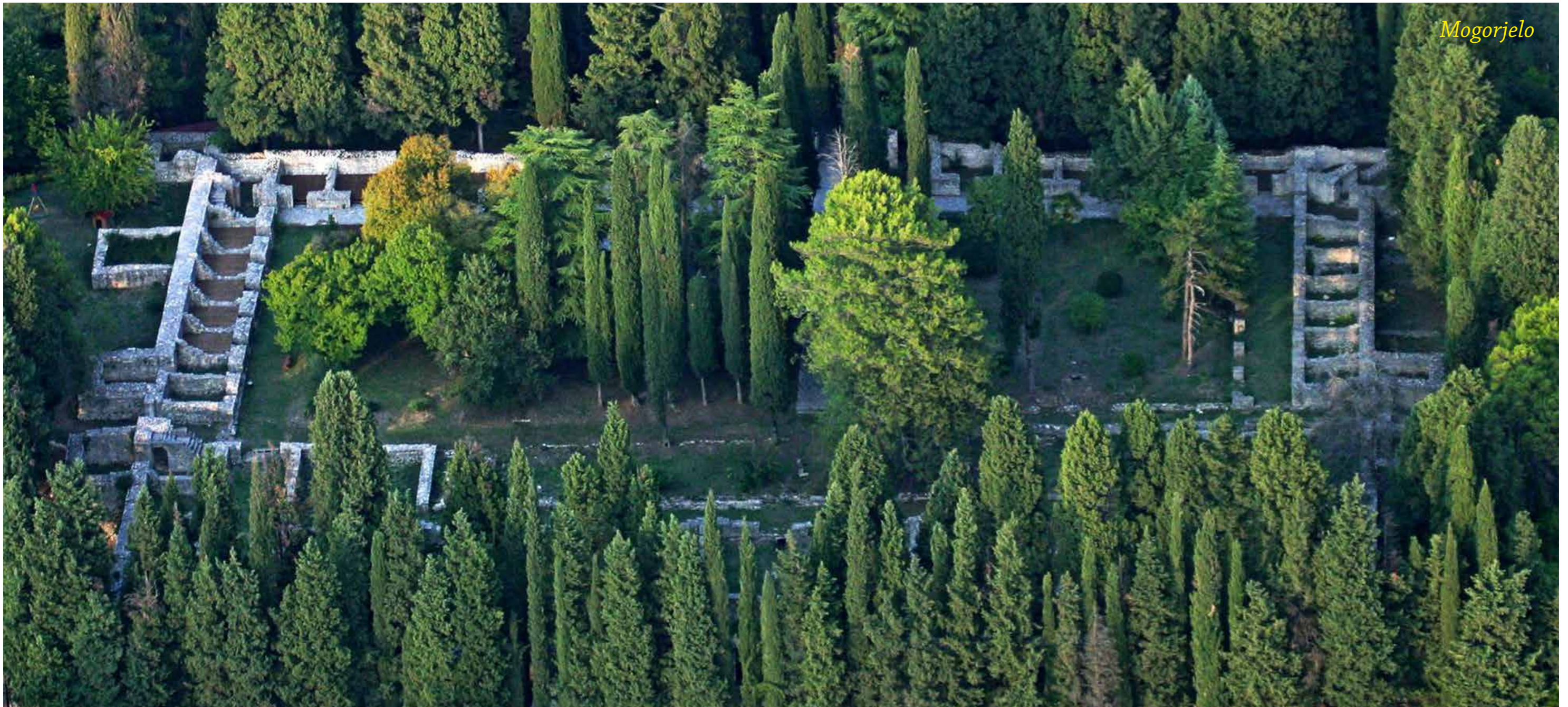


Villa Rustica is a restaurant located at the very outskirts of Čapljina, near the Struge settlement. It is situated in the beautiful ambience of the Roman town of Mogorjelo, which is among the most famous monuments of the Roman era in Bosnia and Herzegovina.

In the restaurant there are about 50 seats in several booths, while the outside part of the restaurant can accommodate up to 150 guests. Villa Rustica nourishes tradition so it is decorated in antique tone, with the touch of modern. The interior of the restaurant abounds with works of art that represent Herzegovina in best way, including grape vines, figs, olives, pomegranate, stone and wine. There is also a large fireplace, which is a kind of time machine for the guests who can remember the hearths of our ancestors, and also have a real opportunity to enjoy local specialties and wine drops.

Guests can also visit the ancient Roman town of Mogorjelo, rich in greenery and beautiful illuminated lanes. Within the Mogorjelo there is also an equestrian club Vranac which offers the possibility of riding school for beginners as well as the possibility of recreational riding for professionals.





Mogorjelo

Agroturizam/ Agrotourism CANOE SAFARI Teambuilding Čapljina

Kontakt osoba/ Contact person: Mario Dalmatin
Telefon/ Phone: +387 36 807 731 / +387 63 491 810
Fax: +387 36 807 731
Adresa/ Address: Dalmatinska bb., 88300 Čapljina
GPS: 43°06'49.8"N 17°42'56.5"E
▲ 8m

E-mail: canoe.teambuilding@gmail.com
Facebook: Canoe safari Teambuilding
www.eulijepanasa.ba

Vrsta objekta: Turistički objekat
Type of facility: Tourist facility
Raspoloživost: sezona ljeto
Availability: season - summer
Vrsta ponude: kampiranje, kušaonica, hrana, piće
Offer type: camping, tasting room, food, drink
Opremljenost: restoran, TV, klima, internet
Equipment: restaurant, TV, air conditioning, internet,
U okolini: rijeka, konjički klub, ribolov, kanu safari, foto safari,
biciklistička staza, pješačka staza, povijesni lokaliteti, park prirode
In the surroundings: river, equestrian club, fishing, canoe safari,
photo safari, cycling trail, hiking trail, historic sites, nature park



Doživite ljepotu prirode - AVANTURISTIČKI RAJ

Turistička je atrakcija koju organizira Referentna grupa Čapljina. Višegodišnje iskustvo uz stručno osoblje garantira uslugu Canue safarija na najvišoj razini. Canue safari pogodan je za avanturiste željne adrenalina, relaksacije i stapanja s prirodom, kao i bijega od svakodnevice. Program Canue safariju odvija se u ljetnim mjesecima i u njemu može uživati cijela obitelj, od najmanjeg do najvećeg uzrasta.

Izlet počinje na lokalitetu Božjak a završava u Strugama ispod Čapljine. Dužina staze je 12 kilometara. Uz sve usmene instrukcije i opremu koju dobijete od organizatora (kacige, prsluci, vodozaštite vreće) vođeni iskusnim instruktorima brzo i lagano ćete naučiti upravljati kanuom, rukovati veslom. Na polovici veslačke rute pravimo odmor gdje se turisti mogu okrijepiti, te opustiti uz razne igre, kao što su: badminton, beach ball, streljaštvo, povlačenje konopa i trčanje u vreći. Ova vrsta izleta savršena je za razna druženja, izlete, ekskurzije i teambuilding, a u proširenoj ponudi moguće je organizirati jednodnevne i višednevne izlete, biciklizam, kampiranje i rekreativno jahanje.



Experience the beauty of nature - ADVENTURE PARADISE

Tourist attraction organized by the Referentna Grupa Čapljina. Our multi-year experience and professional staff are a guarantee for the highest level of service. Canoe Safari is suitable for adventurous adrenaline seekers, those in need of a relaxing holiday, nature lovers and those who want to escape the everyday life. The program of Canoe Safari takes place during the summer months and it is an experience for the entire family, from your youngest to your oldest member.

The excursion begins at Božjak and ends at Struge, below Čapljina. The length of the route is 12 km. Since you will get guidelines and equipment from the organizer (helmets, vests, waterproof bags) as well as be with your experienced instructors, you will learn to steer a canoe and use a paddle in no time. In the middle of the trek we make a stop for food, drink and relaxation with some games, such as badminton, beach ball, archery, tug of war and sack race. This type of excursion is perfect for socializing, outings or teambuilding. There is also the expanded package option which includes one-day and multi-day trips, cycling, camping and recreational riding.





 **hercegovina**
AGROTURIZAM



Hutovo Blato

Agroturizam/ Agrotourism Grozdana Bradvica Gabela

Kontakt osoba/ Contact person: Dragan Bradvica
Telefon/ Phone: +387 36 821 336;
+387 63 383 434
+387 63 366 826

Adresa/ Address: Gabela 213, 88306 Gabela
GPS: 43°03'46.0"N 17°41'32.7"E

▲ 14m

E-mail: grozdana.bradvica@gmail.com

Vrsta objekta: Turistički objekat

Type of facility: Tourist facility

Raspoloživost: sezona proljeće-ljeto

Availability: season - spring, summer

Vrsta ponude: kušaonica, hrana, piće

Offer type: tasting room, food, drink

Opremljenost: kuhinja, TV, klima, internet, centralno grijanje, roštilj

Equipment: kitchen, TV, air conditioning, internet, central heating, barbecue

U okolini: rijeka, ribolov, kanu safari, foto safari, biciklistička staza, pješačka staza, povijesni lokaliteti, park prirode

In the surroundings: rivers, fishing, canoe safari, photo safari, cycling trail, hiking trail, historic sites, nature park



Turistički objekat / argoturizam Grozdana Bradvica nudi Vam poseban domaćinski ugođaj stare Gabele.

U malenom dvorištu u srcu same Gabele možete na kratko pobjeći od vreve grada i uživati u autohtonim proizvodima. U našem objektu možete kušati tradicionalne hercegovačke likere i sokove, domaće začine i čajeve sve proizvedene na prirodni način i osušene na Hercegovačkom suncu. Također, imate mogućnost kupiti unikatne predmete izrađene od recikliranih materijala ili sudjelovati u radionicama te sami izraditi neki unikatni predmet.

Agroturizam GB je udaljen svega 7 km Čapljine i 40 km od Mostara. Do našeg agroturizma će Vas dovesti regionalni put R425a, a nalazimo se u samom centru sela.



Tourist facility/agrotourism Grozdana Bradvica offers you a special home atmosphere of old Gabela.

In a small backyard in the heart of Gabela you can escape for a short time the city hustle and enjoy the authentic products. In our facility you can taste traditional Herzegovinian liqueurs and juices, homemade spices and teas all produced in a natural way and dried in Herzegovinian sun. You also have the opportunity to buy unique items made from recycled materials or participate in workshops and create a unique item yourself. Agrotourism GB is only 7 km to Čapljina and 40 km from Mostar. Regional road R425a will bring you to our agrotourism, and we are in the very centre of the village.





Vjetrenica Cave - Ravno



Radimlja - Stolac

Agroturizam/ Agrotourism MATUŠKO Neum

Kontakt osoba/ Contact person: Davor Matuško
Telefon/ Phone: +387 63 683 718
Adresa/ Address: Moševići bb, 88320 Neum
GPS: 42°55'59.8"N 17°41'56.0"E
▲ 190m

E-mail: matuskod@yahoo.com
Facebook: AgroturizamMatusko
www.agrotour-matusko.com

Raspoloživi jezici: hrvatski, engleski, talijanski, njemački, francuski

Available languages: Croatian, English, Italian, German, French

Vrsta objekta: seosko domaćinstvo

Type of facility: rural household

Tip domaćinstva: turističko

Type of household: tourist

Raspoloživost: radi cijele godine

Availability: Open all year round

Vrsta ponude: smještaj, hrana, piće

Offer type: accommodation, food, drink

Broj soba/ Number of rooms: 3

Broj kreveta/ Number of beds: 9

Opremljenost: kuhinja, restoran, internet, grijanje na struju, domaće životinje, primaju kućne ljubimce, igralište, bazen, roštilj
Equipment: kitchen, restaurant, internet, electric heating, domestic animals, pets are welcome, playground, swimming pool, barbecue

U okolini: Jadransko more, biciklistička staza, pješačka staza, povjesni lokaliteti

In the surroundings: Adriatic Sea, cycling trail, hiking trail, historic sites

Agroturizam Matuško nalazi se 10km od Neuma u selu Moševići u nedirnutoj prirodi. Nudimo smještaj u 3 sobe sa ukupno 9 ležajeva. U konobi izgrađenoj 1937. godine možete uživati u domaćim specijalitetima. Pored konobe u blizini kuće se nalazi moderno urađeni bazen za kupanje. Iz naše ponude izdvajamo: hercegovačke uštipke, jela ispod sača, pršut, sir iz mijeha, domaće vino i rakiju. Našim gostima omogućavamo i besplatno korištenje bicikla sa kojima mogu istraživati naš kraj. Kao posebnu zanimljivost izdvajamo biciklističku stazu Čiro, koja ide starom čirinom prugom od Čapljine prema Dubrovniku i koja je udaljena od nas 12 km. Za djecu tu je vrt sa životinjama gdje imamo magarce, patke, zečeve i kokoši.



Agrotourism Matuško is located 10 km from Neum in the village Moševići in untouched nature. We offer accommodation in 3 rooms with a total of 9 beds. In the tavern built in 1937 you can enjoy local specialties. Next to the tavern near the house is a modern swimming pool. Our offer includes: Herzegovinian doughnuts, dishes prepared under the baking lid, prosciutto, cheese 'in the sack', homemade wine and brandy. We also provide our guests with free bicycles with which they can explore our region. Particularly interesting is the cycling trail 'Čiro', which goes along the old railroad from Čapljina to Dubrovnik and is 12 km away from us. For children there is a garden with animals where we have donkeys, ducks, rabbits and chickens.





**TRADICIONALNA
HRANA**

**TRADITIONAL
FOOD**

PRŠUT / PROSCIUTTO



Na dva koraka smo od Dalmacije, još jednog područja sa dobrim pršutom, ali bilo bi pogrešno udružiti ove proizvode samo zbog geografske blizine. Druga voda, drugi vjetrovi, drugo drvo obilježavaju prekrasne pršute iz zapadne Hercegovine: to su vode rijeke Trebižat, bistrice, plahovite, krške pritoke Neretve. To su bura i jugo, koji se susreću i sudaraju i pušu samo ovdje. To je dim graba i bukve, drveća sa visokih nadmorskih visina obližnjih planina. Druga klima mu zatim daje posebnost: nema vlage, nema rose ujutro, niti mraza zimi.

Svinje u ovom području su slobodne, hrane se krompirom iz Vodica, šipcima i smokvama iz Počitelja, pšenicom, raži, ječmom, kukuruzom mljevenim u mlinovima u Čapljini. I trave sa kojima se začine butovi, uz sol, biber, bijeli luk, dio su raskošne raznolikosti biljaka koje su osnova velikog hercegovačkog meda.

We are at two steps from Dalmatia, another area with good prosciutto; however, it would be wrong to associate these products just because of their geographical proximity. Different waters, different winds, and different wood mark the beautiful hams from western Herzegovina. These are the waters of the river Trebižat – the bright, impetuous, karst tributary of Neretva. These are the bura and sirocco, which meet and collide, while blowing only in this area. This is the smoke from hornbeam and beech – the trees growing at high altitudes in the nearby mountains. Another air, then, gives it a special feature: there is neither moisture, nor dew in the morning, nor frost and snow in winter.

Pigs in this area are free grazing; they eat potatoes from Vodice, pomegranates and figs from Počitelj, and wheat, rye, barley and corn grinded in the Čapljina mills. The herbs used to season the ham along with salt, pepper and garlic are part of the lavish assortment of plants that also make the main ingredients of the famous Herzegovina honey.

SIR IZ MIJEHA / SACK CHEESE

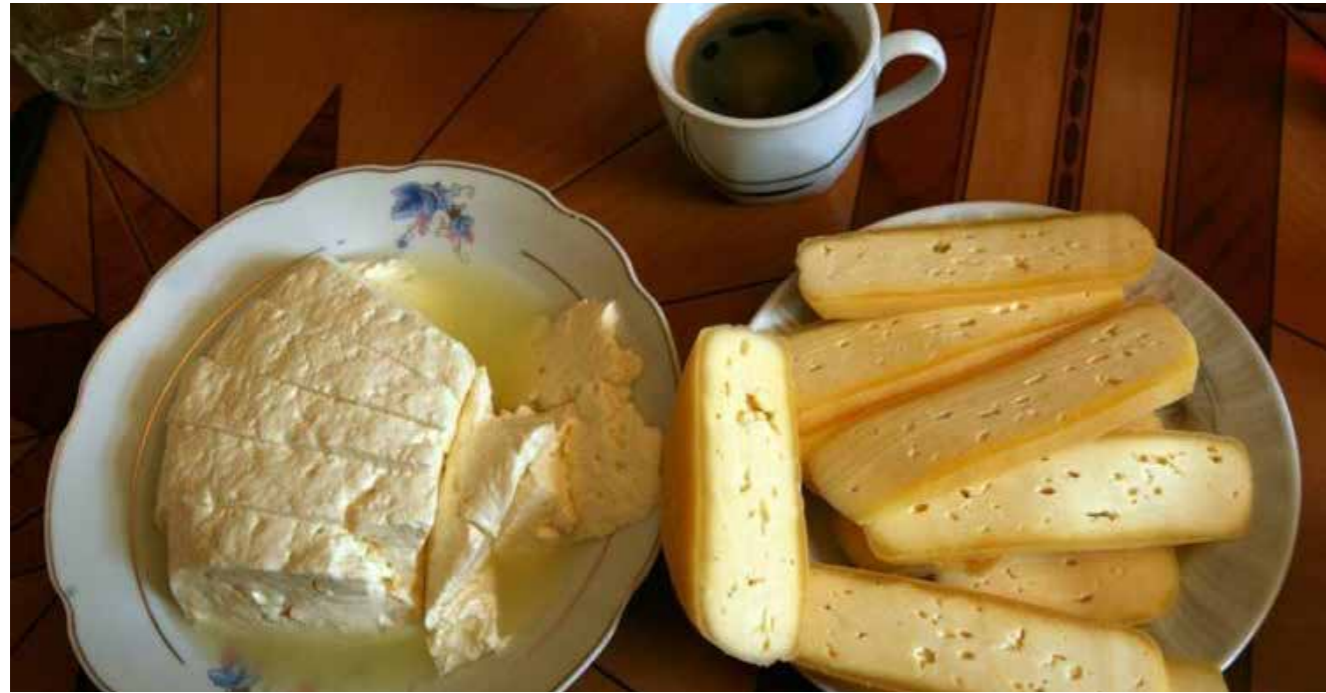


Sir iz mijeha je jedan od najstarijih i možda najskromnijih proizvoda Hercegovine, čije porijeklo seže čak do ilirskih pastira Dinarskih Alpa, a koji je stoljećima hranio lokalno stanovništvo, čak i u periodima gladi: to je otporan sir, mastan, hranljiv, koji je zahvaljujući posebnoj obradi preživljavao i najteže zime. Radi se o siru od ovčjeg, kravljeg ili kozjeg mlijeka, koji sazrijeva u mješinama od ovčje kože: to je genijalan sistem za čuvanje i transport lako kvarljivog prehrambenog proizvoda, a i način da se ne protraći ni jedan dio zaklanih životinja. Sir iz mijeha, radi svojih karakteristika nije moguće proizvoditi industrijski, a od 2006. je postao prisutan na međunarodnoj Slow Food sceni te je ponosno predstavljao Bosnu i Hercegovinu na značajnim sajmovima sireva u Italiji.

It is one of the oldest and perhaps the most humble product of Herzegovina, whose origin dates back to the times of Illyrian shepherds from Dinaric Alps. It has been consumed by the local population for centuries. It is a resistant, fatty and nutritious cheese that due to the special treatment, has managed to survive even the toughest winters providing people with safe existence.

It is a cheese made from sheep, cow or goat milk, which matures in the sacks made of sheep skin. It is an ingenious system for storage and transport of a perishable food product, and a way not to waste any part of the slaughtered animal. Sack cheese, due to its features cannot be produced industrially, and in 2006 it has entered the international Slow Food scene and proudly represented Bosnia and Herzegovina in some of the most important Cheese fairs in Italy.

SIR ŠKRIPAVAC / ŠKRIPAVAC CHEESE



Ukoliko jedan proizvod postane simbol nekog mjesta to je zato što u sebi nosi boje, okuse, historiju i zvukove tog mjesta. Upravo je zvuk osnovna karakteristika škripavca, sira koji "škripi", a čije ime dolazi od onomatopoejskog glagola jer se pod zubima osjeti i čuje blago škripanje. Ovaj sir pravljen od kravljeg mlijeka može se konzumirati odmah nakon par sati od trenutka sirenja. Sušenjem do dva mjeseca, u zavisnosti od vlažnosti zraka i vjetra, dobija se njegova suha varijanta.

Tako sušen tradicionalno se stavlja i u mješavinu maslinovog i običnog ulja u kom odležava najmanje tri mjeseca. Ovako pripremljen škripavac se „ponovo rađa“ i zove se jednostavnim imenom „sir iz ulja“ te spada u lokalne delicije koje se serviraju uz kvalitetan pršut i neko od mnogobrojnih hercegovačkih vina. Ručno obrađivan prema praksi koja se prenosi s generacije na generaciju, škripavac predstavlja specijalitet područja južne Hercegovine, a moguće ga je kupiti direktno od proizvođača na pijacama.

If a product becomes a symbol of a place, it is because it carries the colours, tastes, sounds and history of the place. It is the sound that is the major characteristic of squeaking chees – a cheese that “squeaks” and whose name comes from the onomatopoeic verb “to squeak”, because one can feel slight squeaking when chewing a piece of this cheese. The cheese, which is made of raw sheep or cow milk, can be consumed immediately after the curdling procedure. Following a drying period which can take up to two months, depending on the relative humidity and wind, it turns into its dry variety.

Dry cheese is then soaked in a mixture of olive and sunflower oil and is let to age for at least three months. Following its aging period, the cheese is reborn and gets a simple name “cheese from oil”. In this form, it is considered a local specialty and served with a good quality dried ham and one of numerous Herzegovinian wines. Manually processed according to the practice passed down from one generation to another the squeaking cheese represents the specialty of southern Herzegovina, and can be bought directly from the manufacturers or at wonderful local markets.

MED / HONEY



U Hercegovini se još uvijek mogu naći starinske košnice za proizvodnju meda: to je nasljedstvo koje pripovijeda priču o dugogodišnjoj pčelarskoj tradiciji ovog područja. Hercegovački med je jedan od najpoznatijih na Balkanu, naročito radi svojih aromatičnih svojstava i radi nezagađene prirode koju karakteriše bogata nektarska vegetacija sa oko 3700 različitih vrsta biljaka, od kojih samo u Bosni i Hercegovini ima više od polovice uopće poznatih u cijeloj balkanskoj regiji.

Na taj način se dobija med jakog i aromatičnog mirisa koji se ogleda u livadskom medu, medu od vrijeska i medu od žalfije/kadulje. Miris meda od kadulje je intenzivan i aromatičan. Koristi se sa mesom, pršutom i sezonskim sirom, a najbolji sa onim svježijim. Kao zaslađivač daje svoj maksimum u crnom čaju. Med od vrijeska ima miris srednjeg intenziteta, koji dobro ide sa poluzrelim slasnim sirevima, dok je prelijep u mlakom mlijeku, koje pojačava notu toffee karamela.

In Herzegovina, one can still find old-fashioned beehives for honey production: this is the legacy that tells the story of a long beekeeping tradition in this country. Herzegovinian honey, is one of the best known in the Balkans, especially for its aromatic properties and for being produced in unpolluted environment characterized by abundance of nectar plants – approximately 3,700 of them, of which more than a half generally known in the Balkans grow in Bosnia and Herzegovina.

This is the reason this honey has a strong aroma which is reflected in the Meadow Honey (Livadski med), Heather Honey (Med od vrijeska) and Sage Honey. The scent of sage honey is intense and aromatic. Sage honey is the perfect companion for meat and ham. It is excellent with seasonal cheese, and even better with squeaking cheese. As a sweetener, it gives its maximum when served with a cup of black tea. Heather honey has a gritty taste that goes well with some half-matured flavoured cheeses, while it is delicious in warm milk, which highlights the toffee caramel note.

NAR-ŠIPAK / POMEGRANATE



Šipak ili nar je definitivno jedan od simbola Hercegovine. Samonikli, divlji šipci se doslovce nalaze na svakom koraku u ovim krajevima. Kao jedan od simbola Hercegovine šipak je postao i omiljeni motiv slikara što se vidi po našim umjetničkim galerijama gdje najmanje jedna trećina slika s motivom mrtve prirode predstavlja upravo šipke.

Od šipka konzumiramo zrna, te pravimo sok od šipka. Zrnje je veliko i sočno, svijetlo crvene boje i kiselkastog okusa. Jedan šipak sadrži 40% dnevnih potreba vitamina C. Osim što je vrlo koristan u kulinarnstvu i medicini, šipak se uzgaja i kao dekorativna biljka. Šipak dozrijeva krajem rujna ili u prvoj polovici listopada.

Pomegranate is one of the most characteristic symbols of Herzegovina. Wild pomegranate can be found almost everywhere from countryside to city centres. It is also a favourite subject for many local painters who dedicate to it a third of their paintings.

Pomegranate is used in a variety of ways notably as pomegranate juice. Pomegranate seeds are large and juicy, bright red colour and sour taste. One pomegranate delivers 40% of an adult's daily vitamin C requirement. In addition to being very useful in culinary or medicine pomegranate is also grown as a decorative plant. Pomegranates are ripe in late September or in the first half of October.

RAŠTIKA / COLLARD



Zima nije zima u Hercegovini bez raštike i suhog mesa: radi se o tradiciji koja je ostala uglavnom nepromijenjena stoljećima, a čiju glavnu ulogu igra poseban tip kupusa u listovima čiji uzgoj u ovim područjima seže u davnu prošlost. Raštika je prilično raširena na gradskim pijacama, te je povrće vrlo prilagodljivo svim uvjetima tla i klime, često raste i spontano te se bere u najhladnijim mjesecima. Prema tome, jasno je zašto je za poljoprivrednike u prošlosti predstavljala dragocjenu hranu u borbi protiv gladi te su brižno čuvali njeno sjeme kako bi osigurali proizvodnju iz godine u godinu.

Još i danas oni koji uzgajaju raštiku ljubomorno čuvaju svoj urod, do te mjere da su odbili pratiti jednog iznimnog kupca kao što je pop zvijezda Madonna koja ju je probala na svom balkanskom putovanju te je ostala zatečena posebnim kiselo slatkim okusom tih nevjerojatnih zelenih hercegovačkih listova.

In Herzegovina, winter is not winter if there is no collard greens and smoked meat. It is a tradition that has remained largely unchanged for centuries, where the cultivation of a special type of loose-leaved cabbage has been playing the key role for centuries. Collard greens are fairly widespread in the urban green markets. The plant is very adaptable to all conditions of soil and climate and often grows spontaneously. It is harvested in the coldest months. Thus, it is clear why the farmers have considered it the precious food in the fight against hunger in the past and why they have carefully guarded the seeds to ensure its cultivation from one year to another.

However, even nowadays, the cultivators of collard greens still guard their crop to such an extent that they have refused to provide their escort even to an exceptional customer, such as pop star Madonna, who tasted it on her Balkan Tour and was stunned by the special sour sweet taste of these incredible Herzegovinian green leaves.

GRAH POLJAK / POLE BEANS



Grah poljak je jedan od onih proizvoda koji često rastu ne toliko zahvaljujući trudu vrijednih ruku koliko darovima polja i prirode prkoseći tako klimatskim uslovima i škrtoj hercegovačkoj zemlji. Grah poljak je nepravilnog oblika, nalik na tucani pijesak veličine oko 1 centimetra. Boja graha je nalik na boju šarenog morskog pijeska tako da ga možemo naći u različitom spektru boja. U prošlosti je bio jako zastupljen na području trebinjskog kraja i othranio je čitave generacije ranijih naraštaja. A to je sasvim u skladu i s tradicijom vezanom uz bilo koji grah jer je riječ o tipičnoj zimskoj namirnici koju neki nazivaju i sirotinjskim mesom.

Poljak, u narodnoj medicini, slovi kao izuzetno zdrava vrsta graha sa neuporedivo boljim svojstvima nego ostale poznate mahunarke. On, kažu u narodu, djeluje na snižavanje holesterola i šećera u krvi te u novije vrijeme nalazi svoju novu perspektivu kao gurmanska delicija. U Trebinju vam ga serviraju uz obećanje zdravlja. Danas, nakon skoro pola stoljeća zanemarivanja, zahvaljujući strpljivom radu Slow Food Conviviuma Trebinje na ponovnom otkrivanju ovog graha koje je započelo 2005. god, poljak se vratio na polja i na stolove na području Trebinja dokazujući se kao jedan od najvažnijih predstavnika biodiverziteta u regiji.

Poljak beans is one of those crops which successfully grow not only due to care of hard-working farmer's hands but also thanks to its resistance to adverse climate soil conditions. The beans are of irregular shape about 1 cm in size. The colour resembles the colourful sea sand and it can be found in a variety of shades. Poljak beans used to be a regular crop in the region of Trebinje which fed generations of the local population. It is a typical winter crop, sometimes called the "meat of the poor".

Traditional, folk medicine considers it a particularly healthy type of beans, much more beneficial than other types of known legumes. It affects the level of cholesterol and blood sugar and nowadays, it is being rediscovered as a gourmet delicacy. In Trebinje, it is served with a promise of health. After nearly half a century of neglect, thanks to the persistent efforts of the Slow Food Convivium Trebinje, that have been invested in its rediscovery since 2005, Poljak beans made its return to the fields and dining tables in the region of Trebinje as one of the most important examples of the regional biodiversity.



hercegovina





Dobrodošli
Willkommen

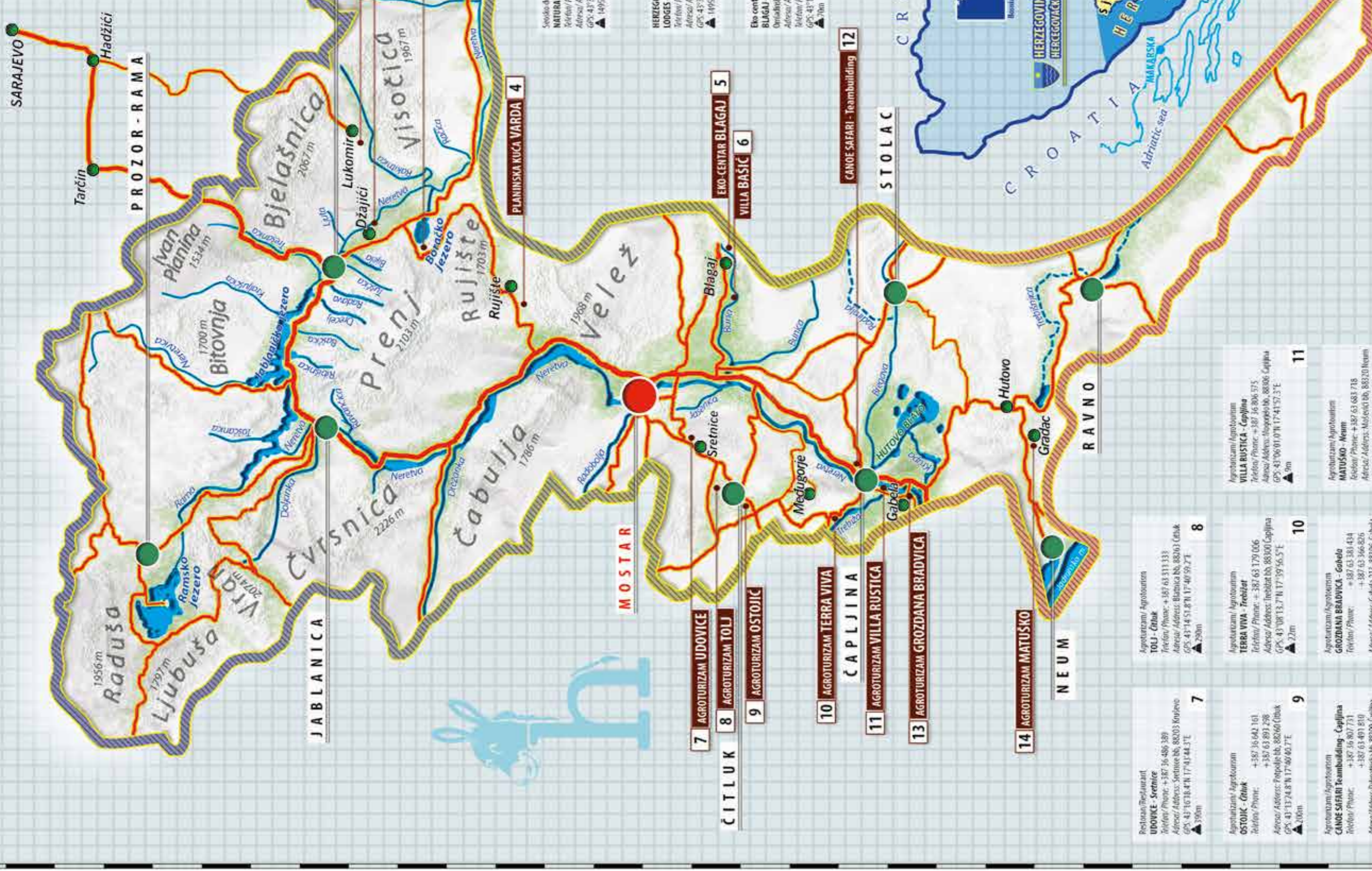
Welcome
Benvenuti

**AGROTURIZAM
hercegovina**

KARTA - MAPA - MAP
HERCEGOVINA-NERETVA CANTON

1:250 000
20 km

Map is based on Hercegovina-Neretva Canton
Turistička zajednica HR/AMZ, copyright 2017
www.hercegovina.ba



Seoski turizam / Rural tourism
DŽAJKA BUK - Kogljik
Tel./Fax/Phone: +387 61 482 400
+387 61 577 000
Adresa/Address: Džajki bb, 88400 Kogljik
GPS: 43°30'34.42"N 18°00'50.07"E
▲ 300m

Planinska kuća / Mountain house
VARDA - Rujšte
Tel./Fax/Phone: +387 61 490 119
Adresa/Address: Rujšte / Varda, 88000 Metković
GPS: 43°28'11.67"N 18°11'01.67"E
▲ 1180m

Seoski domaćinstvo / Rural household
NATURA AS - Lukomir
Tel./Fax/Phone: +387 01 61 918 324
Adresa/Address: Lukomir bb, 88400 Kogljik
GPS: 43°38'11.67"N 18°11'01.67"E
▲ 1492m

HERCEGOVINA
LOGES - Kogljik
Tel./Fax/Phone: +387 01 61 918 324
Adresa/Address: Galvici bb, 88201 Blagaj
GPS: 43°38'11.67"N 18°11'01.67"E
▲ 1495m

Eko centar / Eco Centre
BLAGAJ - Blagaj
Omladinski klub Novak / Youth Club Novi val
Adresa/Address: Galvici bb, 88201 Blagaj
Tel./Fax/Phone: +387 61 529 005
GPS: 43°15'11.47"N 17°54'15.77"E
▲ 70m

VILLA BASKIĆ - Blagaj
VILLA BASKIĆ - Blagaj
Tel./Fax/Phone: +387 36 572 225
+387 61 222 544
Adresa/Address: Vili Baskić, 88201 Blagaj
GPS: 43°15'19.97"N 17°53'33.97"E
▲ 50m

PLANINSKA KUĆA VARDAR
PLANINSKA KUĆA VARDAR 4

HERZEGOVINA LODGES
HERZEGOVINA LODGES 2

SEOSKI TURIZAM DŽAJKA BUK
SEOSKI TURIZAM DŽAJKA BUK 2

SEOSKO DOMAĆINSTVO NATURA AS
SEOSKO DOMAĆINSTVO NATURA AS 1

HERZEGOVINA LODGES
HERZEGOVINA LODGES 3

EKO-CENTAR BLAGAJ
EKO-CENTAR BLAGAJ 5

VILLA BASKIĆ
VILLA BASKIĆ 6

CANOE SAFARI - Teambuilding
CANOE SAFARI - Teambuilding 12

AGROTURIZAM UDOVICE
AGROTURIZAM UDOVICE 7

AGROTURIZAM TOLJ
AGROTURIZAM TOLJ 8

AGROTURIZAM OSTOJIK
AGROTURIZAM OSTOJIK 9

AGROTURIZAM TERRA VIVA
AGROTURIZAM TERRA VIVA 10

AGROTURIZAM VILLA RUSTICA
AGROTURIZAM VILLA RUSTICA 11

AGROTURIZAM GROZDANA BRADIVICA
AGROTURIZAM GROZDANA BRADIVICA 13

AGROTURIZAM MATUSKO
AGROTURIZAM MATUSKO 14

Restoran/Restaurant
UDOVICE - Sretnice
Tel./Fax/Phone: +387 36 486 389
+387 63 893 298
Adresa/Address: Sretnice bb, 88203 Kruševac
GPS: 43°10'31.47"N 17°41'44.37"E
▲ 190m

Agroturizam / Agrotourism
OSTOJIK - Čitluk
Tel./Fax/Phone: +387 36 642 161
+387 63 807 731
Adresa/Address: Potočje bb, 88560 Čitluk
GPS: 43°13'24.87"N 17°40'40.77"E
▲ 100m

Agroturizam / Agrotourism
CANOE SAFARI Teambuilding - Čapljina
Tel./Fax/Phone: +387 36 807 731
+387 61 491 810
Adresa/Address: Dabrobok bb, 88200 Čapljina
GPS: 43°06'49.87"N 17°42'56.57"E
▲ 8m

Agroturizam / Agrotourism
VILLA BUSTICA - Čapljina
Tel./Fax/Phone: +387 36 806 575
Adresa/Address: Brijuni bb, 88006 Čapljina
GPS: 43°06'01.07"N 17°41'57.37"E
▲ 9m

Agroturizam / Agrotourism
MATUSKO - Neum
Tel./Fax/Phone: +387 63 683 718
Adresa/Address: Matuški bb, 88320 Neum
GPS: 43°55'59.87"N 17°41'56.07"E
▲ 190m

Agroturizam / Agrotourism
GROZDANA BRADIVIC - Gabela
Tel./Fax/Phone: +387 63 381 434
+387 63 366 826
Adresa/Address: Gabela 215, 88106 Gabela
GPS: 43°03'46.07"N 17°41'13.77"E
▲ 14m

